広報 たわらもと 10

T-Focus Tawaramoto

このまちが分かる！
このまちが好きになる情報紙

October
2012 Vol.489

すくすく子ども食育プラン

旬の魚をおいしく食べよう！

サンマの炊き込みご飯

材料（4人分）　1人分エネルギー　323kcal

▶米…2合　▶サンマ…1尾　▶下味A（薄口しょうゆ…大さじ1／2、酒…大さじ1／2）　▶ひじき（乾）…5g　▶にんじん…15g　▶土しょうが…1／2かけ　▶あさつき…10g　▶調味料B（薄口しょうゆ…大さじ1、酒…大さじ1、塩…少々）

作り方

1. 米は洗ってザルにあげておく。
2. ひじきは水でもどす。
3. にんじん、土しょうがはせん切りにする。
4. サンマは、うろこと頭と内臓をとってよく洗い、半分に切りAで下味をつけ焦げ目がつく程度まで焼く。
5. 炊飯器に1、2、3、水、Bの調味料を加えて混ぜ、4を乗せて炊く。
6. 炊き上がれば、サンマの骨を取り除きながら混ぜ、器に盛り、あさつきの小口切りを散らす。

栄養アドバイス

サンマには生活習慣病などを予防するＤＨＡ、ＥＰＡなどの不飽和脂肪酸が多く含まれており、皮膚や粘膜を丈夫にしたり、がん予防に効果があるといわれているビタミンAの一種であるレチノールも多く含まれています。サンマは鮮度が命。買ってきたらできるだけすぐに調理しましょう。

人の動き

平成24年9月1日現在

人口	32,756人	（前月比 ＋25人）
男	15,675人	（前月比 ±0人）
女	17,081人	（前月比 ＋25人）
世帯数	12,056世帯	（前月比 ＋25世帯）

資料：住民基本台帳（外国人人口・世帯を含む）

目　次　CONTENTS

3 特集
平成23年度決算
10 今月の話題
よみがえる弥生の風景
（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園のすがた
12 今月の話題
ももたろう号の利用が便利になりました
13 町長日記 vol.33「交通マナー」
13 今月の話題
広域ごみ処理施設建設の枠組みが、
1市1町から2市1町に変わりました
14 議会だより
平成24年第3回定例会
15 たわらもとウォッチング
18 暮らしの情報
▶こんなときどうしたらいいの？
小・中学生が入院したときに、
医療費の助成をどうしたら受けられるの？
▶てんいち先生
▶国保中央病院だより
安全・安心な医療の提供
▶老後の備えに！ 知ろう国民年金
こんなときには届出が必要です
20 情報ホットラインワイド版
▶P20…ごみの減量と資源の有効利用を　▶P20…医療費を全額支払った場合、申請すると費用の一部が支給されます　▶P21…第90回歩こう会の参加者募集　▶P21…フットボールセンターグラウンドゴルフ大会　▶P21…新体力測定と健康スポーツの集い　▶P22…文化祭2012　▶P24…ふれあいフェスティバル2012　▶P24…たわらもと十六市　▶P25…無料相談コーナー
26 情報ホットライン
34 ▶子どもが輝く幼稚園
運動遊びで、心も体もわくわくドキドキ！
▶我が家の天使
▶図書館だより
36 10月の健康カレンダー
高齢者インフルエンザ予防接種を受けましょう

平成23年度 決算

どのようにお金が使われたのか見てみよう

平成23年度の決算が平成24年町議会第3回定例会で認定されました。皆さんに納めていただいた大切な税金などが住みよいまちづくりにどのように使われたのか、その概要を紹介します。

今回は、これからまちのことを学んでいく子どもたちのうち、東小学校の仲良しコンビ、大西舞さんと奥村有希さんの二人と一緒にお金の使われ方を見てみましょう。

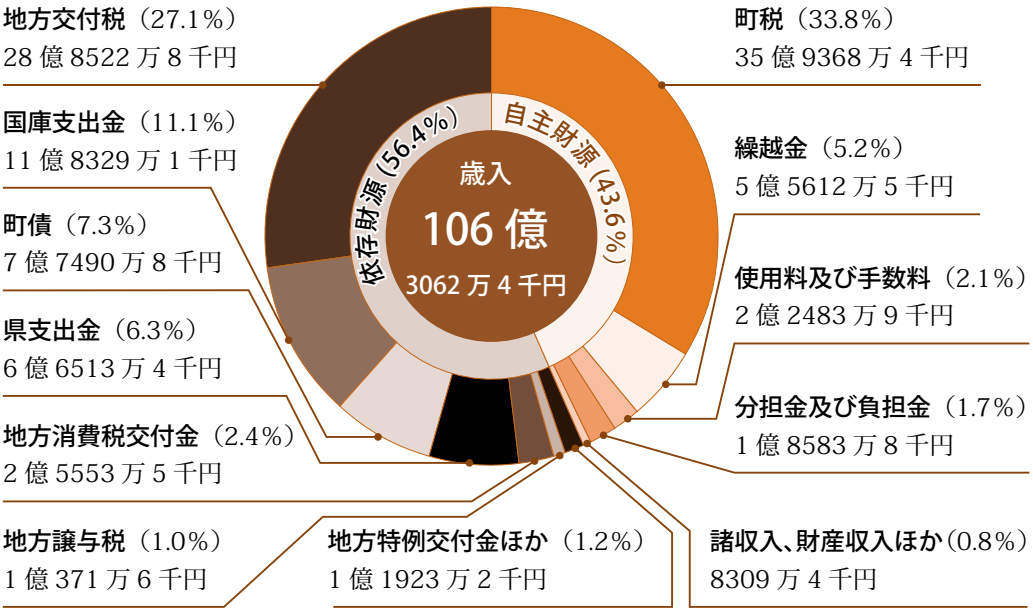
奥村有希（おくむらゆき）さん
（東小４年生）

大西舞（おおにしまい）さん
（東小４年生）

決算の概　要

重点的、効率的な財政運営に努めました

4億6835万円の黒字でした



一般会計

4億6835万円の黒字

一般会計の決算額は、歳入が106億3062万4千円、歳出が100億9770万8千円となり、差し引き5億3291万6千円の黒字決算となりました。繰越明許費として翌年度に繰り越すべき財源が6456万6千円ありますので、これを除いた実質の黒字は4億6835万円になりました。

■歳　入

歳入のうち、自主財源の合計は46億4358万円で、歳入合計の43・6％になりました。前年度と比較して1億2417万7千円増加しました。主な要因は、前年度からの繰越金が1億4019万1千円増加したことによるもので、繰越金を除けば1601万4千円の減少となりました。

主な自主財源である町税は、景気低迷による個人住民税の減収などで、前年度より921万4千円減少し、35億9368万4千円となりました。

依存財源は、前年度と比較して1億6197万2千円減少しました。

主な要因は、補助事業費の減少で国庫支出金が1億290万7千円減少したことによるものです。主な依存財源である地方交付税は、前年度より1962万9千円増加し、28億8522万8千円となりました。

■歳　出

歳出合計は、前年度と比較

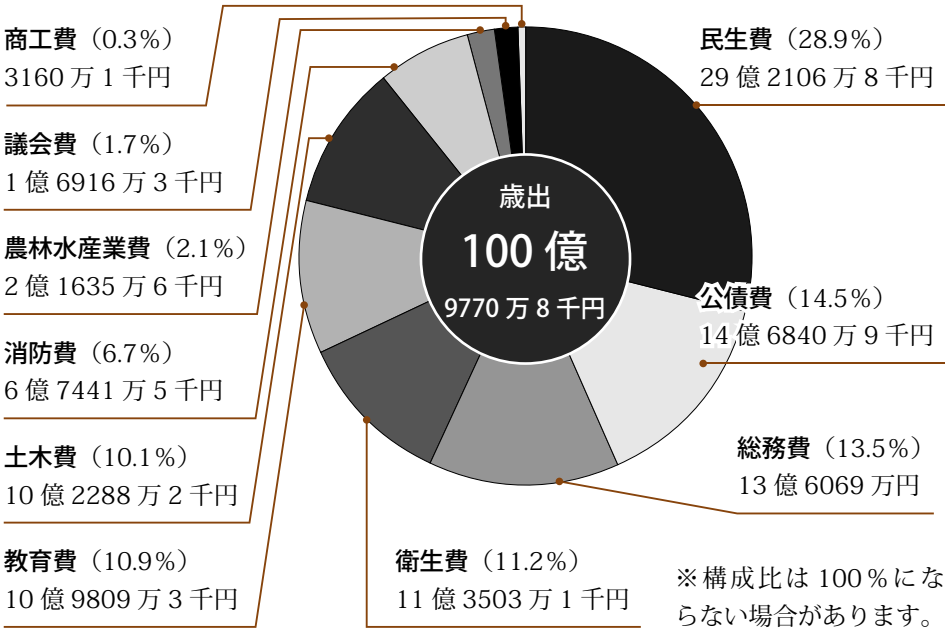
平成23年度会計別決算

（単位：千円／△はマイナスを表す）

会計名		歳入額	歳出額	差引額
一般会計		10,630,624	10,097,708	532,916
特別会計	国民健康保険特別会計	3,668,473	3,295,398	373,075
	住宅新築資金等貸付事業特別会計	9,428	3,390	6,038
	公共下水道事業特別会計	1,536,857	1,536,857	0
	後期高齢者医療特別会計	318,181	317,090	1,091
	介護保険特別会計	1,998,651	1,978,654	19,997
	磯城郡介護認定審査会共同設置特別会計	12,792	11,753	1,039
水道事業会計		収入額	支出額	差引額
	収益的収入および支出	776,639	750,134	26,505
	資本的収入および支出	139,099	331,014	△191,915

平成23年度決算

一般会計決算は



※構成比は100％にならない場合があります。

して1508万4千円減少しました。

主な要因は、財政調整基金への積立てが減少したことなどで総務費が1億9957万6千円減少したことや、町債の償還額の減少により公債費が1億8597万円減少したことなどによるものです。一方では、同報系防災無線の整備などで消防費が1億6812万7千円増加し、また保健センターなどの移転に伴う経費などにより衛生費が1億4583万1千円増加しています。

特別会計

6つの決算はすべて黒字

特別会計とは、特定の事業を行うための経費を一般会計と区別する必要がある場合に設置する会計で、当町には6つの特別会計があります。それぞれの決算額は右の表のとおりとなりました。

水道事業会計

収益的収支が9年ぶりに黒字転換

独立採算で運営を行う公営企業に水道事業があります。決算額は右の表のとおりです。

収益的収支は損益計算による当年度純利益が1837万3千円生じ、平成14年度以来の黒字決算となりましたが、前年度からの繰越欠損金を合算した結果、当年度末累積欠損金は2億4861万6千円になりました。

また、資本的収支は1億9191万5千円の不足が生じたため、過年度分損益勘定留保資金や積立金などで補填しました。

次のページに、お金が何に使われたか書いてあるよ！

用語の説明

- **町税**…町に納められる税金で、町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税、都市計画税があります。
- **地方交付税**…一定の行政サービスの水準を維持するために、財政力に応じて国から交付されるお金。
- **国庫・県支出金**…特定の事業に対して国や県から交付されるお金。
- **繰入金**…基金の取り崩しや他の会計から繰り入れたお金。
- **町債**…主に建設事業の財源として町が金融機関などから借り入れるお金。
- **自主財源**…町税、使用料・手数料、諸収入など、町が自ら調達できる財源。
- **依存財源**…地方交付税、国庫・県支出金、町債など国や都道府県から定められた額を交付される財源。
- **議会費**…議会運営に関する経費。
- **総務費**…町の全般的な事務経費や、庁舎管理、徴税、戸籍、選挙、統計などの経費。
- **民生費**…社会福祉、高齢者、障がい者、児童福祉、人権啓発などの経費。
- **衛生費**…保健衛生、ごみ・し尿処理などの経費。
- **農林水産業費**…農業振興や生産基盤整備などの経費。
- **商工費**…商工業や観光振興などの経費。
- **土木費**…道路・河川整備、都市計画、住宅などの経費。
- **消防費**…消防や防災などの経費。
- **教育費**…学校教育や生涯教育、文化・スポーツ振興などの経費。
- **公債費**…事業を行うために借り入れたお金を返済するための経費。
- **標準財政規模**…地方公共団体の標準的な状態で通常収入が見込まれる一般財源（使途が特定されず、自由に使えるお金）の規模を表す指標。

主な事業

平成23年度は、こんな事業に取り組みました

平成23年度に行った主な事業を、田原本町第3次総合計画の6つの基本施策分野ごとに紹介するよ。

1 共に幸せを感じられるまちづくり

保健センターおよび磯城休日応急診療所移転整備事業

▸▸▸▸2億193万円

機能の充実を図るため、県健康づくりセンターの東館エリアを借り上げ、移転をするための改修を行い、本年4月1日から移転先で業務を開始しました。

子ども医療費助成制度の拡充

▸▸▸▸4561万5千円

入院にかかる医療費の助成は、従来小学生までを対象としていましたが、中学生を新たに対象とし、制度の拡充を図りました。

2 人が活きいきと輝くまなびのまちづくり

小中学校校舎の耐震化事業

▸▸▸▸6887万7千円

教育現場での小・中学生の安全確保や災害時に避難施設として役割を果せるよう、東小学校中館・北館の耐震工事を行いました。また、北小学校南館、田原本中学校北館の実施設計を行いました。

小中学校の机・椅子の更新

▸▸▸▸858万2千円

小・中学生の体位の向上や教科書の大判化に伴い、平成22年度から3年間で新しい規格の机・椅子を更新しています。平成23年度は、小学3・4年生と中学2年生の机・椅子を更新しました。

平成 23 年度決算

5 活力湧き出る産業振興のまちづくり

農業基盤対策事業 ▸▸▸▸ 5931 万 9 千円

農山漁村活性化プロジェクト支援交付金事業 ▸▸▸▸ 4551 万 4 千円

水と農地活用促進事業 ▸▸▸▸ 1418 万 4 千円

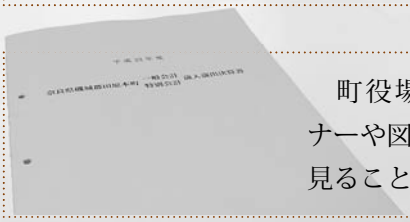
土地改良施設維持管理適正化事業 ▸▸▸▸ 196 万 4 千円

良好な田園維持と効率的な農業の推進を図るため、農道や水路などの生産基盤整備を行いました。

6 効率的な計画推進をめざしたまちづくり

人事評価制度の構築 ▸▸▸▸ 278 万 3 千円

能力・実績に基づく人事管理を基本とした人事評価システムを構築し、その結果を人事管理の基礎とする制度の円滑な導入に取り組みました。



町役場 2 階の情報コーナーや図書館で、決算書を見ることができます。

3 都市基盤が充実したまちづくり

小阪富本線踏切改良工事 ▸▸▸▸ 1 億 3115 万 9 千円

通学路としても利用されている西八尾付近の 2 ヵ所の踏切は、平成 22 年度から整備を進め本年 4 月 29 日に供用を開始しました。

企業などの誘致立地推進事業 ▸▸▸▸ 1573 万 1 千円

企業などを誘致することを目的に、（仮称）田原本インターチェンジ周辺の地区を中心に計画的・効率的な土地利用の推進を図るため、土地所有者の意向調査などを行いました。

4 快適に生活できるまちづくり

同報系防災無線整備事業 ▸▸▸▸ 1 億 5157 万 7 千円

通信衛星による地震・気象情報などを受信する全国瞬時警報システムと連動し、緊急地震速報や災害時における避難情報などを速やかに伝達するためのスピーカーを町内 46 ヵ所に設置しました。

唐古・鍵遺跡史跡公園整備事業 ▸▸▸▸ 6681 万 1 千円

唐古・鍵遺跡の保存と整備に向けて史跡公園として整備を進めています。平成 23 年度は、全体の工事設計や一部造成工事などを行いました。

財政指標など

指標で見るわが町の財政状況

まちの財政が健全かどうか指標などで紹介するよ。

財政力指数

自治体の財政力の強弱を示す指数

地方公共団体の財政力を示す指標で、標準的な行政経費に対する町税などの標準的な収入の割合で表されます。行政の仕事に必要な費用をどれだけ自力で調達できるかということです。数値が高いほど財政力があり、「1」を超えると普通交付税の不交付団体となります。

平成23年度の財政力指数は0・543で、前年度に比べ0・001高くなりました。

経常収支比率

財源の余裕を示す比率

地方公共団体の財政構造の弾力性を示す指標で、町税などの経常的な収入が、人件費や公債費などの経常経費にどれくらいの割合で充てられているかを表しています。

家計に例えるなら、給料など毎月決まって入ってくるお金が、食費や光熱水費、ローンの返済など必ず支払わなければならない生活費にどれだけ使われているのかを示すものです。

この比率が高くなると財源に余裕がなくなり、新たな施設や道路、公園などの整備に充てる費用が少なくなります。平成23年度の経常収支比率は88・6％で、公債費などの経常経費は減少した一方で、臨時財政対策債などの経常的な収入が減少したため、前年度に比べ0・7ポイント増加しました。

町債残高

町の借金はいくら?

町では、道路や学校などの公共施設の整備資金や、地方交付税からの振り替えによる臨時財政対策債などの借り入れを行ってきました。

平成23年度末の普通会計の町債残高は120億9038万4千円で、前年度末に比べ5億103万5千円減少しました。町債残高は平成16年度をピークに毎年減少しており、今後も元金の償還が進むことから更に減少していく見込みです。

基金残高

町の貯金はいくら?

平成23年度末現在、普通会計には7つの基金があります。このうち町の純粋な貯蓄といえる財政調整基金と減債基金の残高合計は10億4594万4千円で、財政調整基金に1億円積み立てたことなどにより、前年度末に比べ1億112万1千円増加しました。

また、特定目的のための基金として福祉基金、ごみ処理施設整備基金、住宅新築資金等運用基金、土地開発基金、ふるさと応援基金があり、残高合計は19億7918万7千円で、ごみ処理施設整備基金に2億円積み立てたことなどにより、前年度末に比べ2億246万1千円増加しました。

健全化判断比率

町の財政状況の健全度を示す比率

健全化判断比率は、財政の健全化を測る4つの指標（実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率）のことをいいます。

この4つの指標のうち一つでも早期健全化基準以上になると「早期健全化団体」に、財政再生基準を超えると「財政再生団体」になります。それぞれ早期健全化計画、財政再生計画を策定し、早急に財政健全化に取り組まなければなりません。

平成23年度決算に基づく4つの指標は、いずれも早期健全化基準を下回りました。

資金不足比率

公営企業の経営状況の健全度を示す比率

資金不足比率は地方公営企業に関する指標で、流動負債から流動資産を差し引いた資金不足額（下水道は実質収支額に相当）が、主たる営業活動から生じる収益（主に料金収入）である事業の規模に対してどの程度あるかを表しています。この指標が、経営健全化基準以上になると経営健全化計画を策定し、経営の健全化を図ることになります。

水道事業会計・公共下水道事業特別会計はともに資金不足額がないため該当はなく、指標上はいずれも問題はありませんでした。

しかし、水道事業は、損益計算では平成23年度は黒字となったものの、累積欠損金が2億4861万6千円にのぼっています。また、下水道事業も、一般会計からの繰入額は年々増加しており、水道、下水道の経営は厳しい状況にあるといえます。

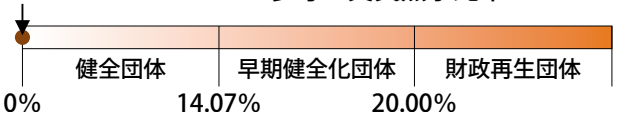
平成 23 年度決算

健全化判断比率

※実質収支、連結実質収支が黒字のため、実質赤字比率、連結実質赤字比率は「－」で表示。

実質赤字比率（－）

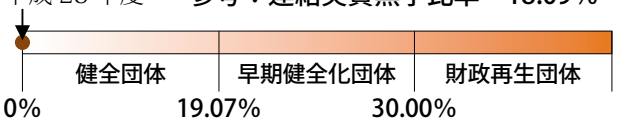
平成 23 年度　　参考：実質黒字比率…6.83%



一般会計等を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率です。平成 22 年度と同様に黒字のため該当ありませんでした。

連結実質赤字比率（－）

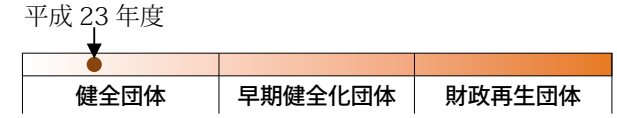
平成 23 年度　　参考：連結実質黒字比率…18.09%



全会計を対象とした実質赤字（または資金の不足額）の標準財政規模に対する比率です。平成 22 年度と同様に黒字のため該当ありませんでした。

実質公債費比率（10.1%）

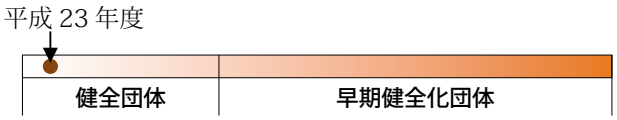
平成 23 年度



一般会計等が負担する元利償還金（交付税充当分を除く）と準元利償還金の標準財政規模に対する比率です。平成 22 年度と比べ 1.3 ポイント改善し、10.1％となりました。

将来負担比率（63.2%）

平成 23 年度



一般会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率です。平成 22 年度と比べ 3.1 ポイント改善し、63.2％となりました。

資金不足比率

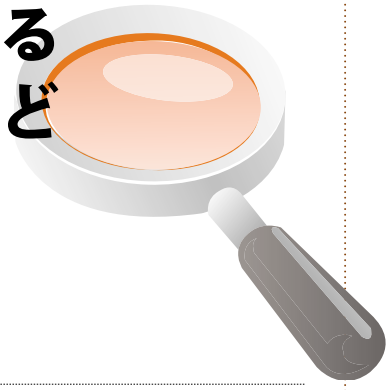
※資金の不足額がないため、資金不足比率は「－」で表示。

水道事業会計・公共下水道事業特別会計（－）

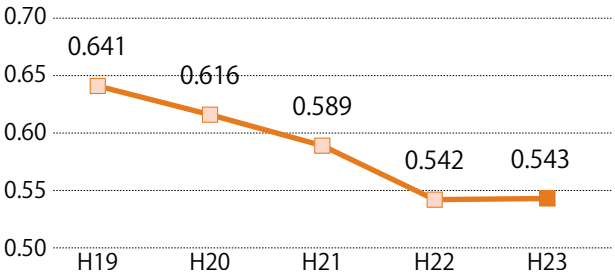
平成 23 年度

公営企業ごとの資金不足額が、事業の規模に対してどの程度あるのかを示すものです。平成 22 年度と同様に資金の不足額はありませんでした。

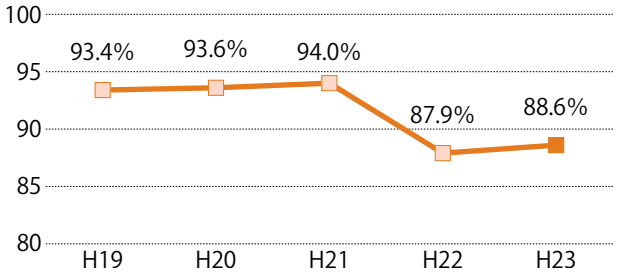
グラフで見る財政指標など



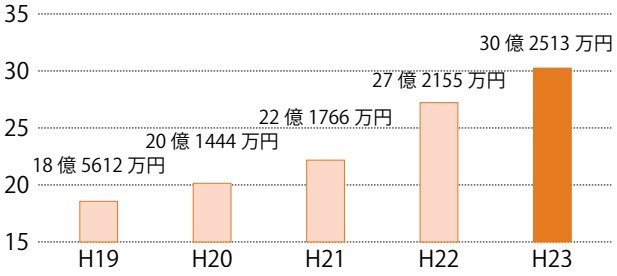
財政力指数



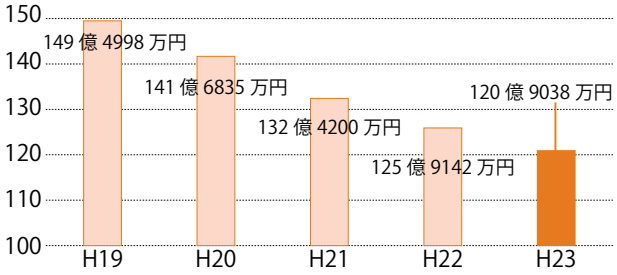
経常収支比率



基金残高（普通会計）



町債残高（普通会計）

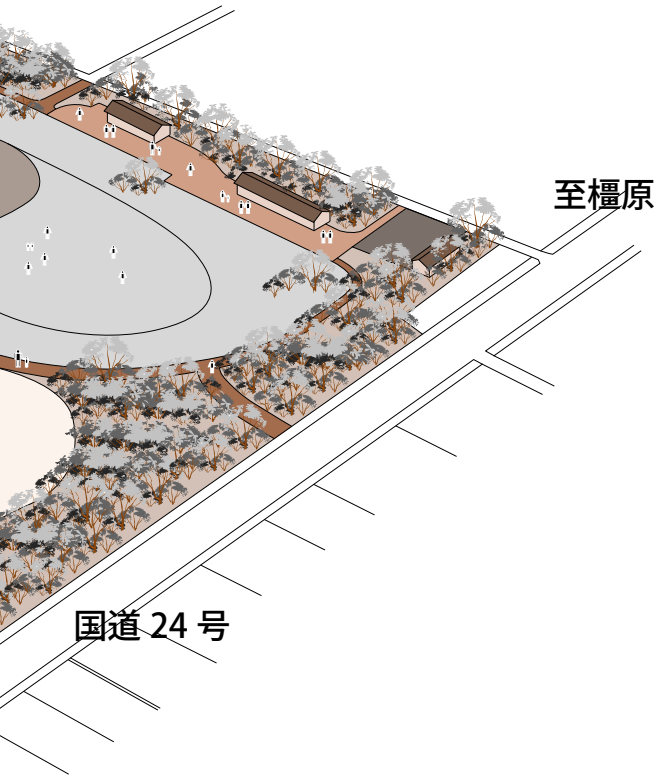


●**普通会計**…一般会計と住宅新築資金等貸付事業特別会計を合わせた会計です。

よみがえる弥生の風景

（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園のすがた

今年3月に、「唐古・鍵遺跡史跡整備事業実施設計」を策定しました。この設計に基づいて、今後本格的な唐古・鍵遺跡の公園整備工事を進めていきます。今月号では、（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園の全体像を紹介します。【総合政策課☎34・2083】



唐古・鍵遺跡とは

唐古・鍵遺跡は、町の唐古と鍵にまたがる弥生時代（今から2500～1700年前）の大きなムラ跡です。

ムラの周囲には、何本もの大溝（環濠）を巡らしていました。その規模は面積42ヘクタールに及び、全国でもトップクラスの弥生遺跡です。

ムラの中からは、大型建物跡や青銅器を作った施設といった普通の弥生遺跡にはないものが発掘されています。また、多くの土器・石器・木器、さらには青銅器・玉・土製品などの特殊なものが出土していますが、とりわけ絵画土器は全国出土量の3分の1におよびます。その絵画土器のなかでも2階建て建物の「楼閣」は全国唯一のものであり、唐古池のほとりに復元されて田原本町のシンボルとなっています。

これらの重要性が認められて平成11年1月27日には、唐古池を含むその周辺約10ヘクタールが国史跡に指定されました。

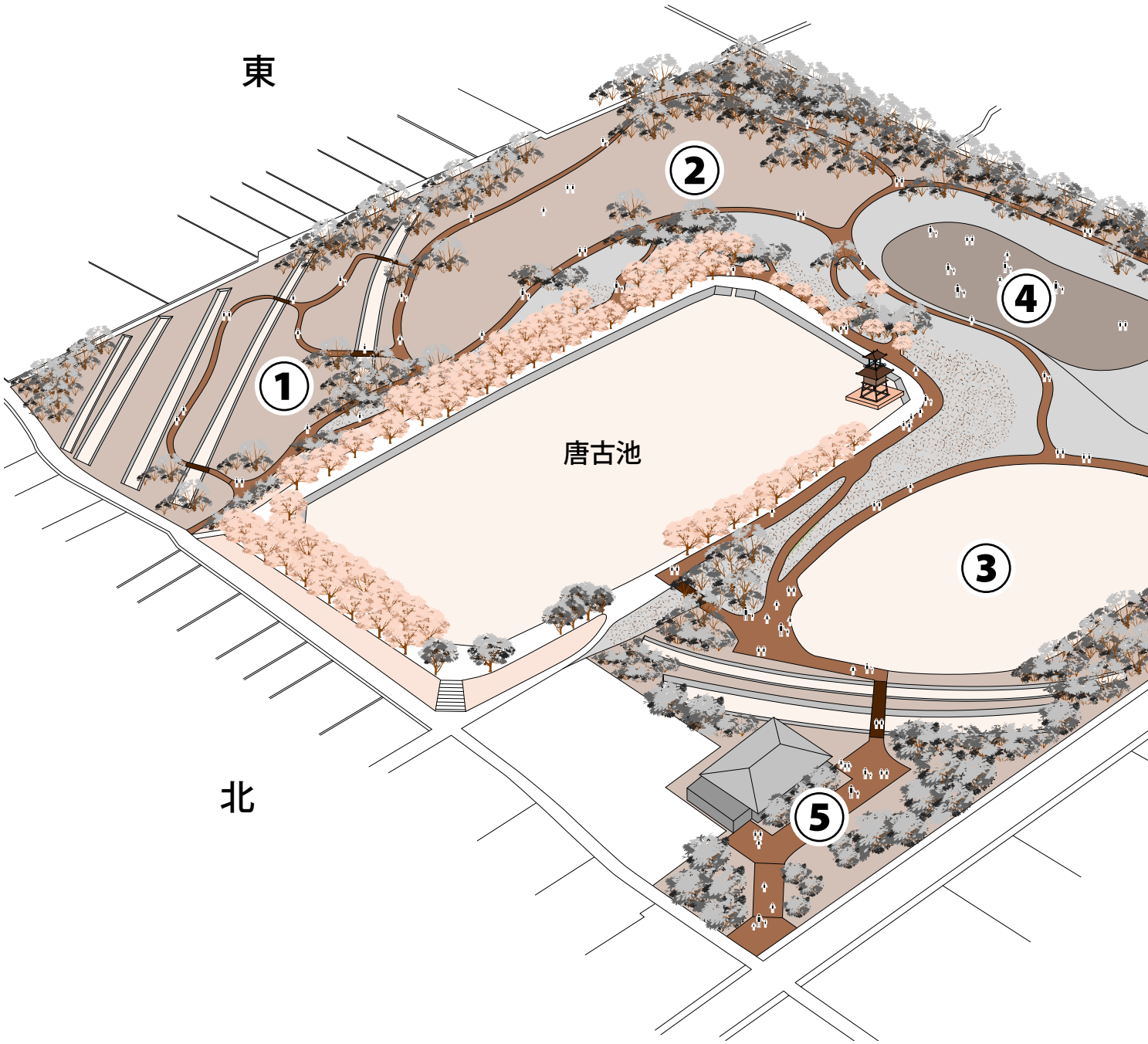
史跡公園のすがた

唐古・鍵遺跡は、国史跡に指定された直後から、町によって公有化を進めてきました。国史跡としての保存を図るとともに、公園として活用していくためです。

指定地の公有化もほぼ終わりかけた平成21年度からは、一部盛土造成に着手するとともに、具体的に史跡整備を進めるため有識者などによる「田原本町唐古・鍵遺跡整備委員会」を設置し、検討してきました。「唐古・鍵遺跡整備事業実施設計」は、この春に完成しました。

（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園は、国史跡という特色を生かし、弥生時代の「風景」の再現を目指すとともに、

（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園の完成予想図



弥生時代の「出来事」を体験・学習できる場となることを目指しています。

具体的には、弥生時代の風景の再現として、発掘調査の成果に基づきムラを囲んでいた大溝（環濠）①や、当時の植生（草・木）②を復元します。遠景の山並みや周辺の田園風景が良い借景となり、散策や自然観察を楽しむことができるでしょう。なお、平成15年に大型建物跡を検出した唐古池西側③については、同じ時期の周辺遺構（穴や溝）も含め、復元方法を検討中です。

弥生時代の「出来事」を体験・学習できる場として、公園の南西側に野外活動・イベントを想定した広場④を設けます。土器焼きや炊飯など、弥生時代のくらしを体験学習できるように考えています。広場の南側には、トイレやあずまやも併設します。

公園北西部の入口には遺構展示館⑤を設置し、国道西側で平成11年に検出した大型建物跡の柱穴を型取りした実寸模型を、発掘当時そのままに並べ展示します。また、唐古・鍵遺跡が学べるガイダンス施設としての機能も持たせます。

このように（仮称）唐古・鍵遺跡史跡公園は、町民の皆さんの憩いの場になるとともに歴史・自然学習の場を提供し、また観光の拠点となるよう、平成30年の開園を目指しています。

あいのりタクシー「ももたろう号」好評運行中！

ももたろう号の利用が便利になりました

問 総合政策課☎34・2083

ももたろう号利用案内

運行時間	午前９時～午後５時 毎時０分発
運休日	土・日曜日、祝日、年末年始
運賃	300円（小学生は150円、小学生未満は無料）
予約受付	利用日の７日前～ 利用する便の３時間前 予約センター　☎33-2800 午前９時～午後４時

ももたろう号の変更点を紹介します

変更点１　運行時間が午後５時までに！

変更前：午前９時～午後４時　⇒　変更後：午前９時～**午後５時**

変更点２　停留所を増設！

町内の医院・歯科医院を停留所に指定します。
（一部、付近になることがあります）

現在実証運行をしている「ももたろう号」の利用方法などを、10月から変更しました。

変更点は次のとおりです。

- 運行時間の最終を午後4時から1時間延長して、午後5時にします。
- 町内の医院・歯科医院を停留所に指定します。（一部、付近になることがあります）

今後もご利用をよろしくお願いします。

ももたろう号の利用手順

❶登録をする。登録用紙は、総合政策課、町商工会、観光ステーション「磯城の里」にあります。
❷登録カードが送付される。
❸予約する。上記の案内参照。
❹余裕を持って停留所で待つ。
❺他の停留所を回って目的地に向かう。

国保中央病院線（バス）を利用しよう

田原本バスセンター（田原本駅前広場）から国保中央病院までのバス路線があります。（下記の時刻表を参照）

国保中央病院や4月にオープンした保健センターを利用する場合はバスが便利ですので、ご利用ください。

国保中央病院線の時刻表（第２・４土曜日と日曜日、祝日の運行はありません）

時刻		7時	8時	9時	10時	11時	12時	13時	14時	15時	16時	17時	18時
国保中央病院行	平日用	38 59	33	13 55	25 58	50	22 50	50	50	53	52	17 42	7 32
	第１・３・５土曜日	38 59		13 58	54	50	22 50	50	50	54	58	30	7
田原本バスセンター行	平日用	49	10 44	44	14 47	18	2 32	2	2	2	4	5 30 55	20 46
	第１・３・５土曜日	49	44	47	17	6	2 32	2	2	2	6	20 55	46

町長日記　Vol. 33

交通マナー

田原本町長　寺田 典弘

9月21日から30日まで秋の交通安全県民運動が開催された。もちろん交通安全は、この運動期間中だけではなく日頃から交通安全意識の普及と浸透を図り交通事故を防止することが大切である。今年は亀岡で通学中の子どもがはねられる等の事故はあったが私が運転をするようになった80年代に比べると格段に運転マナーは向上しているし、事故も減っている。大事故は小事故に、小事故は無事故に繋げていきたい。

この夏は休暇を取り、インドネシアに行ってきた。バリ島やジャワ島では交通ルール、交通マナーといった言葉はない。ないと言い切っても良いくらいに人々が好き勝手に走っている。特にオートバイが、やたらに多い。車は中古でも高価で、庶民の足は必然的にオートバイになるようだ。３人乗り４

広域ごみ処理施設建設の枠組みが、1市1町から2市1町に変わりました

御所・田原本環境衛生事務組合が、平成23年3月1日付けで県知事の許可を受け発足しました。その後、五條市から事務組合へ加入の申し出があり、広域建設を目指す要因である建設費・維持管理費は、構成市町村が増えることで一層負担軽減が図れ、周辺環境や地球環境の保全に配慮した施設が建設できると考え2市1町で協議を進めてきました。

この度、田原本町・御所市・五條市の協議が整い、8月31日付けで県知事の許可を受け、「御所・田原本環境衛生事務組合」から「やまと広域環境衛生事務組合」と名称が変わり、2市1町の新たな枠組みで広域ごみ処理施設建設に向けて進めていきます。

問 清掃工場推進室☎34・2010

ごみ処理経費比較の試算　（単位：百万円）

	広域化建設（2市1町）	広域化建設（1市1町）
建設費（町費）	1,500	1,700
維持管理費（25年）	3,900	5,500

今後の組合事業の紹介

新清掃工場建設に伴うスケジュール

平成24年度
- 生活環境影響調査（～平成25年度）
- 施設整備基本計画

平成25年度
- 生活環境影響調査（継続）
  調査結果の縦覧
- 測量・地質調査
- 発注仕様書作成

平成26年度
- 新施設本体工事（～平成28年度）

平成27年度
- 新施設本体工事（継続）

平成28年度
- 新施設本体工事（継続）

人乗りは当たり前で、ヘルメットなしでの運転も珍しくない。前から車が来ようが、平気で追い越しを掛けるし、片側2車線道路では、勝手に3車線にして走っているし、スピードは一般道でも80㎞を超えている。私は後部座席に座っていても、自然とブレーキを踏む右足に力が入った。しかし、これがこちらのルールのようだ。

バリ島は風光明媚で、何もかもに大らかで、時間すらゆっくり流れているように思う。バリの人たちも、普段はにこやかで、人なつっこく、優しい人が多い。それなのに、一旦ハンドルを握ると何を急いでいるのか。そんなに急いでどこに行くと聞きたくなった。私も運転はするが、こちらで運転する勇気はない。事故が起きないのが不思議なぐらいだ。

私たち家族が泊まったのはフォーシーズンズというホテルだった。部屋は独立したヴィラ形式で、バトラーがお世話をしてくれる。3日目にジャワ島に観光に行ったが夜中3時半出発だった。すると、3時にはモーニングコールを掛け、3時半には迎えに来てくれた。本当によく働く人で、今時日本人でもなかなかいない。チップは1万ルピア、日本円で百円程度を渡してくれと言われていたので、サービスのたびにあげていた。ふと気づくと1万ルピアのつもりが間違って毎回10万ルピア渡していた。そりゃよく働くわ！

議会だより

平成24年第3回定例会

平成24年田原本町議会「第3回定例会」が9月3日から12日まで10日間の日程で開かれました。

開会日の9月3日には寺田町長が提出議案について説明を行い、9月4日には、決算審査特別委員会（委員は左記のとおり）が設置され、9月6日、7日に付託された議案の審査が行われました。さらに、会期中、その他各議案について慎重に審議が行われ、9月12日に閉会しました。

●決算審査特別委員会

委員長　植田昌孝
副委員長　森井基容
委員　松本美也子
委員　吉田容工
委員　辻一夫
委員　古立憲昭
委員　森良子

▶提出議案の説明をする寺田町長

議決事項

会期中に報告、審議、議決された議案は次のとおりです。

■健全化判断比率・資金不足比率の報告

◇平成23年度田原本町健全化判断比率の報告
◇平成23年度田原本町資金不足比率の報告

■可決された議案

専決処分の報告
◇平成24年度田原本町一般会計補正予算（第3号）の専決処分の報告

条例の改正
◇田原本町下水道条例の一部を改正する条例

予算の補正
◇平成24年度田原本町一般会計補正予算（第4号）
◇平成24年度田原本町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）
◇平成24年度田原本町介護保険特別会計補正予算（第1号）

工事請負契約の締結
◇平成24年度八尾井堰ゴム引布製袋体更新工事請負契約締結について

決算の認定
◇平成23年度田原本町各会計歳入歳出決算の認定について

意見書の提出
◇自治体における防災・減災のための事業に対する国の財政支援を求める意見書

■否決された議案

意見書の提出
◇米軍輸送機「オスプレイ」の国内配備中止を求める意見書

一般質問

9月4日には一般質問が行われ、6人が町政全般について理事者の考えをただしました。

●一般質問された議員

竹邑利文（無所属）
西川六男（無所属）
吉田容工（日本共産党）
森良子（日本共産党）
古立憲昭（公明党）
松本美也子（公明党）

議会を傍聴してみませんか

議会傍聴は、町政を知るよい機会です。傍聴の手続きは簡単。一人でも傍聴することができます。

開催日など詳しいことは、議会事務局（☎34・2119）へお問い合わせください。

予期しない災害に立ち向かうために

田原本町総合防災訓練

❶

❹

❸

❷

❼

❻

❺

8月25日、北小学校運動場で「田原本町総合防災訓練」が実施されました。

この訓練は、近い将来に発生が予測されている東南海・南海地震に対する、防災関係機関の訓練状態の確認と、町民の防災意識の高揚を目的として行われました。

磯城消防署や田原本消防団などの関係機関をはじめ、約390人が参加し、見学者も積極的に訓練に参加しました。体験コーナーでは、AED（自動体外式除細動器）を使った救命処置の実技指導、煙中体験、備蓄用食糧の展示・配布などが行われました。

参加者は訓練を通じて、互いの連携をより強めるとともに、防災への関心を高めました。

❶磯城消防署・田原本消防団による放水訓練❷普段見られない救急車の中に興味津々❸給水車から水をもらう❹起震車で地震を体験❺作成した土のうを積み上げる❻ガレキから救出した負傷者への応急手当訓練❼消火器を使って火を消す訓練

8/25

たわらもとウォッチング

まちのできごとを紹介します

全日本青少年空手道選手権大会で好成績を収める

小・中学生4選手が町長を表敬訪問

8/29

8月25・26日に京都府立体育館（京都市北区）で行われた2012全日本青少年空手道選手権大会（国際空手道連盟極真会館主催）で好成績を収めた4選手が、8月29日に寺田町長を表敬訪問しました。

上辻光琉（かみつじひかる）さん（南小2年）は型の部6～8歳の部で優勝、上辻光一（こういち）さん（田原本中2年）は型の部12～17歳の部で準優勝、上辻光人（あきと）さん（田原本中1年）は型の部12～17歳の部で3位、永井（ながい）里奈（りな）さん（田原本中2年）は組手の部12～14歳45キログラム以下級で優勝の成績を収めました。

▲左から上辻光琉さん、光一さん、光人さん、永井里奈さん

表敬訪問後のコメント

永井里奈さん

今までずっと3位だったので優勝できてうれしかったです。もっといろんな試合で優勝していきたいです。

上辻光一さん

練習は厳しいけれど成果が出ることが楽しいです。次は来年の国際大会で優勝を目指します。

上辻光人さん

組み手がメインですが、今回は型にも力を入れました。大人の国際大会で組み手・型の両方で優勝したいです。

上辻光琉さん

勝たないといけないと思うけど、空手を楽しんでいます。型だけでなく組み手でも勝ちたいです。

▲型を披露する上辻光琉さん

大自然の中でみんなと生活

小学生曽爾高原宿泊体験学習

8/8～

8月8・9日に、国立曽爾青少年自然の家で「小学生宿泊体験学習」が行われ、69人の小学5・6年生が参加しました。

同体験学習は、自然の中での体験を通じて、協調性や責任感、連帯感を育てることを目的に実施しています。子どもたちは、専門家やシニア・ジュニアリーダー（町子ども会連絡協議会）の指導のもと大自然の中で植物観察をしたり、カレーライスを作ったりして、共同生活を思う存分楽しみました

▲飯盒を使ってご飯を炊く

みんなと協力して海と親しむ

スポーツ少年団夏季野外活動

8/21～

8月21・22日に大阪府青少年海洋センターで「スポーツ少年団夏季野外活動」が行われ、スポーツ少年団員の小学6年生45人が参加しました。

この活動は、さまざまな海洋活動をとおして、各地区の団員と親睦をはかり、心身とも健康で明るい明日への意欲を養うことをねらいとして実施。団員たちは、センターのリーダーの指導のもと、いかだ作りや二人乗りカヌーでの競争、大型ヨットでのクルージングを楽しみました。

▲カヌーに乗って海へと漕ぎ出す

みんなの力で町をきれいに
クリーンアップならキャンペーン

9/2

▲ごみを拾い集める参加者

9月2日、「2012クリーンアップならキャンペーン」が行われました。

この活動は、「クリーンなら」を目指し県内20箇所で清掃活動を行うもので、町では約350人が参加しました。駅前広場から2コースに分かれ、約1時間半かけて主に寺川や県道桜井田原本王寺線周辺などを清掃しました。

参加者は、道路わきや川沿いの草むらなどに捨てられた、空き缶やタバコの吸殻などのごみをくまなく拾い集めました。

味間町の北道標を復元
大和磯城ライオンズクラブがA校区自治会に寄贈

8/15

▲復元された道標

田原本陣屋町・寺内町の中街道沿いに江戸時代の6本の道標があり、県下でも約600㍍の距離に6本の道標があるのもまれな存在で、田原本陣屋町・寺内町の繁栄が窺われます。

この6本の道標のうち、最も古い味間町北道標が、平成15年に建物敷地内にあったため、建物解体に伴って撤去され、行方不明となっていました。

昭和59年に田原本中学校郷土研究部がまとめた「田原本町の道標」に味間町北道標の形状・寸法・表文、西面・南面の写真が記載されており、これを基に大和磯城ライオンズクラブが現地に復元建立。道標は8月15日にA校区自治会に寄増され、田原本陣屋町・寺内町の歴史的街並・家並の保存と活用に活かされると期待されています。

きれいな環境で過ごすために
田原本幼稚園で清掃活動

9/4

▲園児と一緒に草引き

9月4日、田原本町赤十字奉仕団が自治会、PTAなどとともに田原本幼稚園で清掃活動を行いました。

この活動は、青少年の健全育成という理念のもとに、町内の各小・中学校で行われているもので、今年は田原本幼稚園で行われました。

大人がカマなどを使って草を引きやすくし、園児達はバケツにくさを入れていきます。1時間半ほどの時間をかけて清掃活動をした結果、園庭はみちがえるほどきれいになりました。

勇猛果敢に困難な消火活動に協力
磯城消防署で感謝状贈呈式

9/1

◀表彰状を受け取る吉岡孝次さん

▶表彰状を受け取る槇峰淳一さん

9月1日、磯城消防署で「感謝状贈呈式」が行われました。これは、7月26日に町内の木材倉庫で発生した火災の消火作業に協力した㈱ヨシオカの代表取締役・吉岡孝次（よしおかこうじ）さんと槇峰淳一（まきみねじゅんいち）さんに送られたものです。猛炎のなか、槇峰さんが同社の重機を使って長時間勇猛果敢に消火活動を行いました。

磯城消防署の村田署長は「消火活動には住民の協力が不可欠、この協力がなければ長期の消火作業になるところ感謝している」と謝辞を述べました。

Q こんなときどうしたらいいの？ A
小・中学生が入院したときに、医療費の助成をどうしたら受けられるの？

Q 小・中学生が入院したときの医療費の助成はありますか？

A 医療費の助成を行っています。診療日に、田原本町に住所があることが条件になります。小学生は平成22年8月診療分から、中学生は平成23年4月診療分から、それぞれ入院医療費が助成されます。（助成額は左上の表参照）

入院医療費の助成額

入院期間が14日未満の場合

保険診療にかかる自己負担額－500円

入院期間が14日以上の場合

保険診療にかかる自己負担額－1,000円

※1ヵ月、1医療機関ごとの助成額です。
※高額療養費などの、健康保険から給付される額を除きます。

Q 申請の手続きはどこで行えますか？

A 住民保険課福祉医療係で行えます。次のものを窓口に持参し、手続きをしてください。

申請に必要なもの

- 氏名・保険点数・自己負担額が記載された領収書
- 健康保険証（入院した人の名前が記されたもの）
- 印鑑
- 金融機関の通帳（郵便局以外）
- 高額療養費支給決定通知書（該当する人のみ）

郵送による申請も受け付けています

次の書類を同封し、住民保険課福祉医療係へ郵送してください。

申請に必要な書類（いずれも写し可）

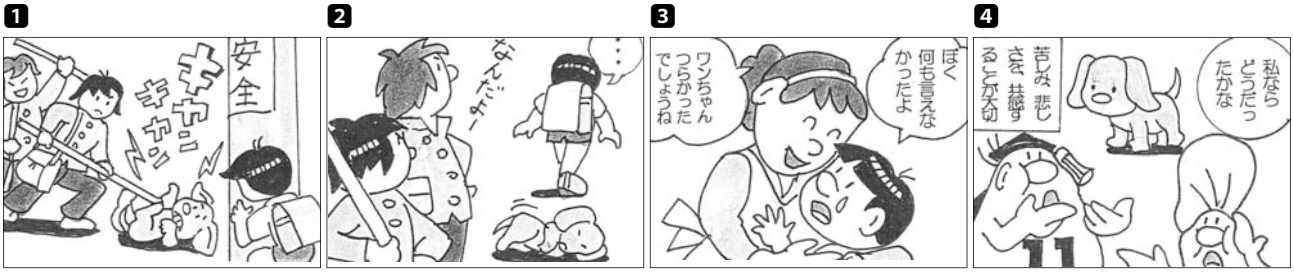
- 助成金交付請求書
- 氏名・保険点数・自己負担額が記載された領収書
- 健康保険証（入院した人の名前が記されたもの）
- 高額療養費支給決定通知書（該当する人のみ）

※助成金交付請求書は、町ホームページから印刷、または住民保険課福祉医療係から取り寄せることで取得できます。

問・郵送先 〒636・0392 田原本町890の1 田原本町役場住民保険課福祉医療係（☎34・2095）

てんいち先生

※「てんいち」とは、てん（英語の10）と、いち（1）を合わせて11（てんいち）（毎月11日は人権を確かめあう日）という意味です。



健康 Health

安全に医療を受けていただくために

- 誤認を防止するため、お名前をご自分で言っていただくようお願いしています。
- 疑問に思ったことは遠慮なくお尋ねください。

受診の際は、お薬手帳を持参しましょう

- 普段から服用されている薬がある場合は、説明書やお薬手帳を持参してください。
- アレルギーのある薬があればお知らせください。

国保中央病院だより

国保中央病院☎ 32-8800

19

安全・安心な医療の提供

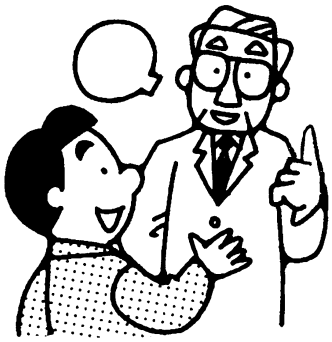
リスクマネージャー　大倉章代

近年、医療機関における医療事故の発生が大きく取り上げられ社会問題化しています。

私たちの病院においても、医療事故につながらないよう医療安全委員会を設置し、各部門から「ヒヤリとしたことや、ハッとしたこと」などをインシデントレポートとして報告してもらい、その内容の分類や集計を行うことで、原因分析や改善策を検討しています。

また、病院内の巡回や館内外の安全点検、インフォメーション、医療安全に関する研修会や報告会などを行い、知識・技術の向上や安全な体制づくりに取り組んでいます。

高度医療の進むなか、今後ますます患者――医療者のパートナーシップの強化が求められると考えます。患者・ご家族の人にも参加していただき、共に強い絆のもと安全・安心の確保に努めてまいります。



教育 Education

老後の備えに！知ろう国民年金

こんなときには届出が必要です

桜井年金事務所☎ 42-0033
町住民保険課国保医療・年金係☎ 34-2097

国民年金は、日本に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入しなければなりません。届出は加入するときだけでなく、被保険者種別が変わったときにも必要です。もし、届出をされなかった場合、年金額が少なくなったり受け取れない場合もありますので、必ず届出をしましょう。

国民年金の加入種別

- **第1号被保険者**
  自営業や農業・漁業の人とその配偶者、学生、フリーターの人などが対象となり、加入や種別変更の手続きは、町住民保険課・桜井年金事務所の窓口で行います。
- **第2号被保険者**
  厚生年金や共済組合に加入している人が対象になります。加入手続きは、会社や官公庁が行います。
- **第3号被保険者**
  第2号被保険者に扶養されている配偶者の人が対象になります。届出は、配偶者の勤務先を通じて行います。

届出が必要なとき	異動の内容	持参するもの
20歳になったとき（厚生年金や共済年金加入者、国民年金第3号被保険者を除く）	第1号被保険者になります。	・印鑑（本人自署の場合は不要）
退職したとき（厚生年金や共済年金加入者の場合）	第2号被保険者から第1号被保険者になります。（第3号被保険者に該当する場合を除く）	・印鑑（本人自署の場合は不要） ・年金手帳 ・退職日が確認できる書類※
配偶者に扶養されていたが、配偶者が厚生年金、共済年金を辞めたとき	第3号被保険者から第1号被保険者になります。	

※離職票・雇用保険受給資格者証・退職証明書・厚生年金資格喪失証明書など

家庭ごみの処理費用は、1トン当たり約4万円

ごみの減量と資源の有効利用を

家庭ごみの処理には、1トン当たり約4万円の費用がかかります。

ごみ収集車などで収集する一般家庭ごみ（もえるごみ、もえないごみ、粗大ごみ）の合計は、平成23年度で約6500トンでした。

しかし、まだまだ分別が徹底されていないためこれらのごみの中には、リサイクル可能な物も多く含まれています。

もえるごみ、もえないごみ、資源ごみ（古雑誌、ダンボール、ペットボトル、カンなど）を分別すれば更なるごみの減量につながります。

ごみの減量にご協力をお願いします。

問 清掃工場（環境管理課）☎33・5003

資源ごみを出すときの注意点

ごみの減量と資源ごみの有効利用のために、資源ごみ（カン、ビン、ペットボトル、古新聞、古雑誌、ダンボール、古着、紙パック）をきちんと分別してください。また、決められた時間に集積場へ出してください。

カン

カンは異物を取り除き、中を水洗いし、よく乾燥させてから中身の見える透明の袋に入れてください。

びん

びんは、異物を取り除き、王冠・キャップをはずして中を水洗いし、よく乾燥させてから中身の見える透明の袋に入れてください。

リターナブルびん（お酒・しょう油の一升びんやビールびん、牛乳びんなど）は、洗浄してそのまま繰り返し使用できるびんです。販売店や酒屋などで引き取ってもらってください。

ペットボトル

ペットボトルは、異物を取り除き、キャップやラベルをはずして中を水洗いし、よく乾燥させてから中身の見える透明の袋に入れてください。

古新聞、古雑誌、ダンボール、古着、紙パック

古新聞、古雑誌、ダンボール、古着、紙パックはひもでしばってください。

紙パックは水で中を洗い、切り開いてよく乾燥させてください。古新聞と分けて集積場へ出してください。

国民健康保険からのお知らせ

医療費を全額支払った場合、申請すると費用の一部が支給されます

国民健康保険の被保険者が次の理由で医療費を全額自費で支払った場合、申請すると費用の一部が支給されます。

①ギブス・コルセットなどの補装具の装着を行った場合

②緊急時など、やむを得ず被保険者証を提示しなかった場合

申請方法

申請に必要なものを持って、住民保険課へお越しください。

申請に必要なもの

①の場合 被保険者証、印鑑、振込先の通帳（郵便局を除く）、領収書、意見書、装具装着証明書

②の場合 被保険者証、印鑑、振込先の通帳（郵便局を除く）、領収書、診療報酬明細書

支給額

療養に要した費用から一部負担金に相当する額を控除した金額

（療養に要した費用とは保険適用費用額となります）

例）3割負担の人…療養に要した費用の7割の額を支給

問 住民保険課国保医療・年金係☎34・2097

特定健診は、医療機関で直接受診する個別健診と集団健診の2種類の受診方法があります。今年度最後の集団検診を行いますので、まだ受診していない人は受診しましょう。

集団健診の日程

実施日 12月9日㈰

場所 町民ホール（町役場西側）

受付時間 午前9時～11時

申込方法 5月末に発送した「特定健診のご案内」に同封の申込ハガキで11月30日㈮までに申し込んでください。ハガキがない場合は、電話での申込も可能です。

大台ケ原の大自然を歩こう

第 90 回歩こう会の参加者募集

日　時　**10 月 28 日㈰午前 7 時 50 分出発**
集合・受付…午前 7 時 20 分～ 40 分

集　合　**中央体育館**

定　員　150 人（申込順）

費　用　700 円（中学生以下は無料）
開催当日にお支払いください。

持ち物　弁当、水筒、雨具（カッパ）、敷シートなど（申込時に詳細を渡します）

申　込　10 月 8 日㈪～ 20 日㈯（午前 9 時～午後 5 時）に、中央体育館へ来館してお申し込みください。
※申込は、代表者 1 人につき 5 人まで。
※電話・ＦＡＸでの申込はできません。
※定員になり次第、締め切ります。

問　中央体育館（生涯教育課スポーツ振興係）☎ 33-5882

コース　大自然の大台ケ原

チャレンジコース（約 6 km）

中央体育館 →バス 大台ケ原駐車場 → 日出岳 →
正木峠 → 正木ヶ原 → 鷲尾辻 →
大台ケ原駐車場 →バス 中央体育館

昼食

散策コース（約 4 km）

中央体育館 →バス 大台ケ原駐車場 → 鷲尾辻 →
大台ケ原駐車場 →バス 中央体育館

昼食

申込時にどちらかのコースを選んでください。

心地良い汗を流そう

新体力測定と健康スポーツの集い

チャレンジしてみませんか。自分の体力年齢はどのぐらいかな？
ニュースポーツの楽しさを体験してください。

日時　**10 月 8 日㈪午前 9 時～正午**

場所　**中央体育館**

内容
- **新体力測定コーナー**
  握力、長座体前屈、上体起こし、立ち幅跳び、反復横跳び、急歩
- **ニュースポーツコーナー**
  囲碁ボール、シャフルボード、カローリング、ディスコン、バウンドテニスなど

問　中央体育館（生涯教育課スポーツ振興係）
☎ 33-5882

高齢者間の交流と体力づくりを

フットボールセンター グラウンドゴルフ大会

県フットボールセンターの地域貢献活動として、地元住民の皆さんにグラウンドが開放されます。
それに伴い、高齢者間の交流を図るとともに体力づくりの一環としてフットボールセンターグラウンドゴルフ大会を開催します。

日時　**11 月 16 日㈮午前 9 時開会**
受付…午前 8 時 30 分～
予備日…11 月 20 日㈫

場所　**県フットボールセンター**
（旧志貴高校グラウンド）

対象　60 歳以上の町民

申込　10 月 19 日㈮までに、長寿介護課の窓口で申込書に必要事項を記入し、申し込んでください。

問　長寿介護課☎ 34-2103

文化祭2012

期間 11月2日(金)～4日(日)

場所 青垣生涯学習センター

作品の展示

2日～4日

時間 午前9時～午後5時

公民館学習各教室の作品
籐工芸、絵画、民芸和紙はり絵、華道、押し絵、陶芸、押し花

高齢者学級各クラブの作品
俳画、書道、生け花、折り紙、絵手紙

文化団体連絡協議会の作品
生け花、書道、かな書道、押し絵、写真、組紐、ちぎり絵、刺しゅう、絵手紙など

一般の作品
絵画、写真、生け花、アートフラワー、工芸など

小・中学生の作品
絵画、習字

催し案内

3日

子ども映画会
LOVEまさお君が行く

時間 ▼1回目…午前10時～11時50分
▼2回目…午後1時～2時50分

図書館コーナー「古本市」
図書館で古くなった本や雑誌を無料

臨時駐車場

駐車場が満車の場合は、中央体育館、社会福祉協議会(旧保健センター西館)の駐車場に駐車してください。

で提供します。（1人10冊まで。本がなくなり次第終了）
時間 午前9時30分～午後3時

● **抹茶席**
時間 午前9時30分～

● **絵画スタンプづくり**
時間 午後1時～3時

● **文化団体・囲碁クラブによる教室**
時間 午前10時～午後4時

● **行政相談啓発コーナー**
時間 午前10時～午後4時

午前9時15分から整理券配布

4日

● **文化団体芸能発表会**
時間 午前10時～午後4時
吹奏楽、扇舞、大正琴、詩吟、着付、武術太極拳、琴、尺八、舞踊、コーラス、民謡など

● **煎茶席・抹茶席**
時間 午前10時～午後3時

バザー
時間 午前10時～

団体名	販売品	日程
町地域婦人団体連絡協議会	かやくご飯、みたらしなど	3・4日
町子ども連絡協議会	ハンゴウで作るポップコーン（無料）	3日
どんぐりの家	クッキーなど	3日
町手をつなぐ育成会	綿菓子など	4日
日本郵便田原本支店	記念切手、ハガキ	4日
町商工会	特産物	4日
磯城郡シルバー人材センター	フランクフルト、みたらし団子など	4日
町ボランティア連絡協議会	みかん、パン	4日

一般作品の出品（町内在住者）方法

出品点数／規格
- 1人につき1点
- 置物（彫刻、工芸など）は、縦・横・高さ各50㎝以内
- 絵画・写真などの作品は15号または、縦・横80㎝以内

※規格を超える作品は、受付できません。
※小・中学生の作品は、受付しません。

搬入と搬出
場所 青垣生涯学習センター
搬入 11月1日㈭午前9時～正午
搬出 11月4日㈰午後5時～8時
11月6日㈫午前9時～午後5時
問・申込 10月16日㈫までに、青垣生涯学習センター総合事務室（☎32-6191）へ申し込んでください。

文化祭に参加する文化団体の会員の皆さんに聞きました！

桂心流詩歌吟詠会 昶友会田原本支部（詩吟教室）

私たちは、桂心流宗家小佐野桂洲先生から漢詩を吟ずる心の表現、腹から声を出す詩吟を習っています。文化祭には町内の吟の仲間たちとともに、合吟、大合吟を発表させていただこうと頑張っています。どうぞ皆さん、お誘い合わせのうえ、お越しください。お待ちしています。

竹村富士子さん（戎通三）

㈳哲泉流日本吟詠協会（詩吟教室）

3200年前に中国で起こった漢詩が日本に伝来し、平安朝時代に吟じ始められました。私たちの哲泉流は昭和46年に宗家黒川哲泉が創設し、約2万8000人の大所帯です。私たちの教室は毎週木曜日が練習日で、朗々とした声を張り上げお陰で健康にも効果があります。文化祭で美声を披露しますので、ぜひご来場ください。

井上雄泉さん（南千代）

光世流吟詩会（詩吟教室）

詩吟って何？ 詩文を理解し漢詩に節をつけ、高低強弱長短で詩情を表現します。「声は心の色なり」と教わるとおり体調や気分で声質が変わります。大声で発声すると気分爽快になり、また頭や腹筋を使うので健康になります。毎週、先生に合わせ和気あいあいと楽しく練習をしています。ぜひお越しください。

木村佳世子さん（平田）

広月会（生け花・折り紙教室）

生け花は、日本伝統の芸術であり、花はこの世の最高の美であり、華道として広がってきました。また、折り紙は日本古来の民芸で子どもから大人まで楽しめ、世界の親善に役立ち、科学、数学、宇宙ステーションにも活用されています。今年の花と紙のコラボ作品は、さまざまなものを思考中です。ぜひお越しください。

平野淑子さん（阪手北）

神心流扇舞道（扇舞教室）

扇舞は、字のごとく扇の舞です。袴をはいて、月に2回、2時間気持ちよく仲間と練習しています。先生がやさしく手をとって教えてくださり、子どもからおばあちゃんまで、背筋を伸ばして笑い声を上げながら2分間の踊りを楽しんでします。文化祭に、一度皆さんで見に来てくださいませんか。

岡田紀美子さん（大安寺）

くみひもサークル（くみひも教室）

日本の組紐には温かみと華麗ともいえる美しさがあります。組紐は準備さえきちんとすれば、わずかな時間で手軽に組むことができます。創り上げる喜びもさることながら、組紐は心を落ち着かせてくれます。自作のものは愛着があり、人に差し上げても手作りの良さと真心を喜んでもらえます。ぜひ作品を見に来てください。

丹頂安子さん（西八尾）

大人も子どもも大歓迎！

ふれあいフェスティバル2012

日時　10月28日(日)午前10時～午後3時

場所　ふれあいセンター、町社会福祉協議会

問　ふれあいセンター☎32・5550

ふれあいセンター

おはなし会

パネルシアター、ハンドベル演奏など。

1回目　午前11時30分～正午

2回目　午後1時30分～2時

ジャグリングショー

大道芸人キビートさんによるユーモアたっぷりのショー。マジック、バルーンなどマルチで楽しいキビートワールド。

1回目　午後0時30分～1時

2回目　午後2時30分～3時

工作の広場

バルーンアートを作ろう。

午前10時～（なくなり次第終了）

おもしろゲームスタンプラリー

午前10時～午後3時

郷土料理コーナー

午前10時～午後3時

田原本いもぼたもち＆宮城ずんだもち

町社会福祉協議会

三匹のこぶた

むかしむかし、三匹のきょうだいこぶたが仲良く暮らしていました…。ぬいぐるみ人形劇団「カッパ座」による楽しいショーだよ。

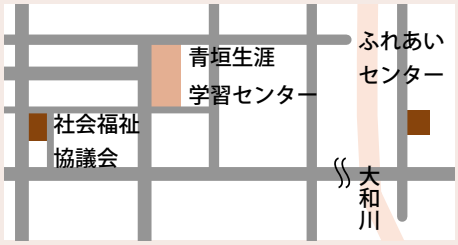
1回目　午前10時～10時30分

2回目　正午～午後0時30分

無料シャトルバス

午前9時30分～午後3時30分

ふれあいセンターと社会福祉協議会の間をピストン運行します。



むかしなつかしの市で地域を活性化

たわらもと十六市

町の地域活性化イベントの一つとして、たわらもと十六市を開催しています。今年で6回目を迎えるこのイベントは、毎年約1万人の来場者があり好評をいただいています。

たわらもと十六市は、昭和20年ごろまで毎月16日にお寺で開かれていた法話や説法会に人々が集まり、市ができ「十六市」と呼ばれるようになったことに由来します。

日時　10月14日(日)(雨天決行)　午前9時30分～午後4時

場所　近鉄田原本駅東側周辺（イベント広場、津島神社、浄照寺、本誓寺ほか）

問　町商工会☎32・2552

フリーマーケット参加者を募集します

出店内容

衣料、雑貨、リサイクル品、日用品など（生き物、食品、当てものなどは不可）

スペース

間口1.8m×奥行1.5m（目安）

※1人1コマ限りで、定数になり次第締め切ります。

出店協力金

1,000円

申込方法

町商工会館へ、出店協力金を持参のうえ申し込んでください。

無料相談コーナー

町の各施設で、さまざまな相談に応じています。

住宅無料相談（予約制。空きがあれば当日可）

住宅の新築・リフォーム（耐震化・バリアフリー）などの相談

日時＝10月19日㈮午後1時30分～4時30分
（1人45分以内）
場所＝町役場1階102会議室
対象＝町内在住者、町内に土地または家屋を所有する人
定員＝4人（申込順）
担当＝建築士などの専門アドバイザー
申込＝まちづくり推進室☎34-2085

中南和法律相談センター（予約制）

弁護士による法律相談

日時＝11月2日㈮午後1時～4時
場所＝町役場2階202相談室
相談時間＝1人30分程度
問・申込　10月26日㈮午前9時30分から、電話で奈良弁護士会（☎0742-22-2035）へ。中南和各地でも相談を実施していますので、詳細はお問い合わせください。

行政相談

国の行政全般についての不満、要望などの相談

日時＝10月18日㈭午後1時～4時
場所＝町役場2階202相談室
担当＝行政相談委員
問　住民保険課☎34-2087

人権相談

人権問題に関する相談

日時＝10月18日㈭午後1時～4時
場所＝町役場2階201会議室
担当＝人権擁護委員
問　住民保険課☎34-2087

心配ごと相談（予約制。空きがあれば当日可）

家庭問題、財産など生活上の悩みの相談

日時＝毎週木曜日午後1時～4時
場所＝社会福祉協議会2階
担当＝民生児童委員ほか
問　町社会福祉協議会☎34-2118

やすらぎ相談室　通常相談（予約制）

集団生活に適応が困難な幼児、小・中学生と保護者のための相談

日時＝毎週水・金曜日　午前10時～午後4時
場所＝青垣生涯学習センター総合事務室
担当＝社会教育指導員
問　青垣生涯学習センター（生涯教育課）
☎32-6193

やすらぎ相談室　特別相談（予約制）

集団生活に適応が困難な幼児、小・中学生と保護者、学級担任、関係教員のための専門的な相談

日時＝10月24日㈬午前10時～午後4時
場所＝青垣生涯学習センター総合事務室
担当＝臨床心理士
問・予約　10月17日㈬までに、青垣生涯学習センター（生涯教育課／☎32-6193）へ。

青少年悩みごと相談（予約制）

自分の子どもや地域の青少年にかかわる悩みの相談

日時＝毎週水・金曜日　午前10時～午後4時
場所＝青垣生涯学習センター総合事務室
担当＝社会教育指導員
問　青垣生涯学習センター（生涯教育課）
☎32-6193

消費生活相談

商品やサービスに関する相談

日時＝毎週火・金曜日　午前10時～午後3時
場所＝町役場1階103相談室
☎32-2901（内線174）
担当＝消費生活相談員
相談方法＝面接・電話
問　住民保険課☎34-2087

無料税務相談（電話予約制）

簿記会計の相談や国税に関する一般的な税務相談

日時＝10月17日㈬午後1時～4時
（1人30分以内）
場所＝町役場1階103相談室
対象＝税理士に依頼していない人
担当＝近畿税理士会桜井支部所属の税理士
申込＝税務課課税第一係☎34-2112
問　近畿税理士会桜井支部（杉本幸弘税理士事務所内）☎43-4521

税など

家屋調査にご協力を

税務課では、新築や増築をした家屋（住宅や事務所、店舗、倉庫など）を対象に家屋調査を実施します。

この調査は、家屋の固定資産税額の基礎となる評価額を決定するためのものです。調査期間は来年1月末までの予定で、該当する家屋の所有者には事前に調査の日時を連絡しますのでご協力をお願いします。

なお、調査に伺う町職員は「固定資産評価補助員証」を携帯しています。不審に思われたときは提示を求め、確認してください。

また、家屋を取り壊した場合は所有者が税務課へ届け出てください。

問 税務課課税第二係☎34・2113

暮らし・環境

木造住宅の耐震化を支援します

受付は10月31日㈬まで

町では木造住宅の所有者などによる耐震化への取り組みを支援するため、木造住宅の耐震診断を無料で実施し、耐震改修工事に対して、工事費の一部を補助します。また、住宅の精密耐震診断に対し、費用の一部を補助しています。

詳しくは、広報6月号または、町ホームページをご覧ください。

なお、町の耐震診断（改修）助成事業では、戸別訪問などによる勧誘は一切行っていません。

問・申込 まちづくり推進室 ☎34・2085

大規模な土地取引には届出が必要です

国土利用計画法は、適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため土地取引の届出制度を設けています。

土地取引に係る契約（予約を含む）をしたときは、権利取得者（例えば、買主）は、契約日から2週間以内に土地の所在する市町村に土地売買などの届出をしなければなりません。

届出が必要な土地面積

区域	面積
市街化区域	2000平方メートル以上
市街化調整区域	5000平方メートル以上
都市計画区域外	1万平方メートル以上

届出方法

町内で土地取引を行った場合は、届出書に必要事項を記入し、添付書類（契約書の写し、地図など）とともに、町に届け出てください。

届出書は町まちづくり推進室にあります。また県ホームページ（URL http://www.pref.nara.jp）でも入手できます。

審査内容

土地の利用目的が、土地利用基本計画などの土地利用に関する計画に適合しない場合には、利用目的の変更を勧告し、是正を求めることがあります。

罰則

届出をしなかったり、虚偽の届出をしたりすると6ヵ月以下の懲役、または、100万円以下の罰金に処せられることがあります。

問 ▼県地域振興部地域政策課 ☎0742・27・8484
▼町まちづくり推進室 ☎34・2085

10月の納付（普通徴収分）

納期限　**10月31日㈬**

種　類
- 町県民税（第3期分）
- 国民健康保険税（第4期分）
- 介護保険料（第4期分）
- 後期高齢者医療保険料（第4期分）

安全で便利な口座振替（自動払込）制度

この制度を利用すると、指定した金融機関の口座から自動的に振り替えて納付されます。納め忘れがなく、現金を持ち歩く必要もないため、安全で便利です。利用手続きは、納期限の1ヵ月前までにしてください。

※口座振替（自動払込）制度による納付の場合は、領収書は発行していません。引き落としの確認は、通帳の記帳によりお願いします。なお、車検のある軽自動車税については、「継続検査用証明書」を送付します。

夜間の納付（相談）窓口開設

平日仕事などで忙しく町税（介護保険料・後期高齢者医療保険料も含む）を納めることができない人のために、夜間に納付（相談）窓口を開設していますので、ぜひご利用ください。

日時　10月1日㈪・4日㈭・25日㈭・31日㈬、11月1日㈭
午後5時15分～9時

場所　町役場税務課

問　税務課徴収収納係☎34-2111

10月8日㈪「体育の日」は、もえるごみの特別収集を行います

もえるごみの収集日が月・木曜日の自治会は、午前8時30分までに所定の集積場へごみを出してください。

※ごみを清掃工場へ持ち込めます

時間　午後1時～4時

費用　10kgにつき50円（家庭ごみ）
※10kg未満は10kgとみなします。

問　清掃工場（環境管理課）☎33-5003

健康・福祉

障がいのある人の法定雇用率が引き上げに

平成25年4月1日から、法定雇用率が引き上げになり、民間企業では現在の1・8％から2・0％になります。

これに伴い、障がいのある人を雇用しなければならない事業主の範囲が、現在の従業員56人以上から50人以上に変わります。

該当する企業は、毎年6月1日時点の障がい者雇用状況をハローワークに報告することや、障がい者雇用推進者を選任する義務が発生します。

問　ハローワーク桜井☎45・0112

まちづくり

にぎわい創出・地域活性化事業二次募集

町では、新たな観光と地域づくりの観点から、まちのにぎわいを創出して地域を活性化する事業に対して、事業費の一部を補助します。

応募期間　10月1日㈪～11月9日㈮
午前9時～午後5時
（土・日曜日、祝日を除く）

補助額　補助対象経費の2分の1以内で、1件当たり10万円～100万円の範囲内（町の予算の範囲内）

対象事業

町内で実施する新規事業か既存事業を拡充した事業で、継続してまちを活性化させることができる次のいずれかに該当する事業（伝統文化保存事業／観光振興事業／産業振興事業／にぎわい創出イベント事業／その他）

※継続して対象とする事業には、新たな取り組み、創意工夫を求めます。

詳しくは、産業観光課窓口で配布している募集要領をご覧ください。申請書などは、町ホームページ（URL http://www.town.tawaramoto.nara.jp/）からダウンロードできます。

問　産業観光課商工観光係☎34・2080

催し・講座

介護予防のための歯つらつ検診・歯つらつ講演会

口（口腔）には、食べる・話す・表情を豊かにするなど、元気でいきいきとした生活を送るための大切な働きがあります。

しかし、年齢を重ねるにつれ、食べ物が噛みにくくなったり、飲み込みにくくなったりと、口腔の機能はだんだんと衰えてきます。

県歯科医師会の歯科医師、歯科衛生士による個別歯科・口腔検診・口腔指導、口腔の機能の予防に関する歯科医師による講演会を開催します。

口腔機能への気づきや、改善を目指しましょう。

口腔機能（口の働き）の自己診断をしてみましょう！

- ①固いものが食べられない。 ○
- ②食べ終わるのに時間がかかるようになった。 ○
- ③食事中に咳き込むことがある。 ○
- ④薬を飲んだときにのどにひっかかることがある。 ○
- ⑤話をするとあごやのどが疲れる。 ○
- ⑥いびきをかく。 ○
- ⑦口の中がねばねばする。 ○
- ⑧口臭が気になる。 ○
- ⑨入れ歯をしているけれど合わない。 ○
- ⑩口の中がよく渇いた感じがする。 ○

3項目以上当てはまった人は注意！

歯つらつ検診（個別の歯科・口腔検診・口腔指導）

日時 11月8日㈭
①午前9時30分～ ②午前10時～
③午前10時30分～ ④午前11時～
場所 町民ホール（町役場西側）
対象 町内在住の65歳以上で要介護認定を受けていない人
定員 各回5人
問・申込 10月26日㈮までに、包括支援センター（長寿介護課／☎34・2104）へ電話で。

歯つらつ講演会（歯科医師によるお口の老化予防についての講演）

日時 11月8日㈭
午後1時30分～午後3時
場所 町民ホール（町役場西側）
対象 町内在住の65歳以上の人
講師 歯科医師（県歯科医師会）
問・申込 10月31日㈬までに、包括支援センター（長寿介護課／☎34・2104）へ電話で。

認知症予防教室（脳いきいき教室）

「認知症」は老若男女を問わず、誰もが患う恐れがあります。町では、「認知症」を正しく理解し、早期発見・早期予防するために「脳いきいき教室」開催します。「認知症」を正しく知って、より良い生活を送りましょう。

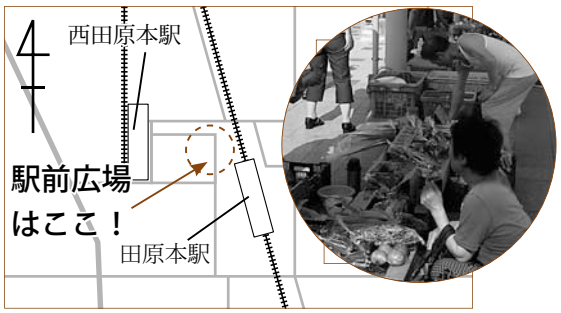
日時 全2回
▼Aコース
1回目…10月30日㈫午後2時～4時
2回目…平成25年2月12日㈫
午後2時～4時
▼Bコース
1回目…11月6日㈫午後2時～4時
2回目…平成25年2月12日㈫
午後2時～4時
場所 町役場301・302会議室
内容 ▼1回目＝認知症についての講義、認知症予防に効果的なワークの指導 ▼2回目＝3ヵ月の自宅ワークの結果報告、認知症予防のための継続的な取り組みの紹介や指導
※開始前と3ヵ月経過時に効果測定のための簡単な検査を実施します。
※1回目終了後から3ヵ月間はそれぞれ自宅ワークがあります。
対象 町内在住の65歳以上で、認知症に関心があり両日参加できる人
講師 横井賀津志さん（関西福祉科学大学准教授〈作業療法士〉）
定員 各コース20人（先着順）
問・申込 10月15日㈪までに、包括支援センター（長寿介護課／☎34・

ふれあい朝市

新鮮な野菜や果物、花キ類などを販売しています。ご近所お誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。

日時 10月27日（毎月第4土曜日）
午前8時30分～ 売り切れ次第終了

場所 田原本駅前広場（近鉄田原本駅西口）



ふれあい朝市運営委員会事務局
ＪＡならけん川東支店☎32-2181
産業観光課農政係☎34-2080

イベント情報

弥生の里ホール

URL http://www.tawaramoto-aogaki.jp/yayoi/event_infomation.html
☎ 34-7000

第18回体験作文発表会

小・中学生と高校生が日ごろの生活での体験から学んだこと、感じたことなどを作文にまとめて発表します。併せて、発表作文をとおして青少年の健全育成について考えます。お誘い合わせて、多数のご参加をお願いします。

日時 **10月27日㈯午後2時～**

主催 町教育委員会・町青少年健全育成推進協議会

弥生の里文化講座②

申込不要

考古学を中心に講師を招き、年3回の文化講座を開催します。

日時 **10月28日㈰午後2時～**

演題 羽子田遺跡の変遷を考える

講師 清水琢哉(町文化財保存課調査係長)

定員 300人

費用 200円

要約筆記あり（中途失聴・難聴者聴講可）

※都合により、演題・講師は変更になる場合があります。

NHKラジオ番組

入場無料

ラジオ深夜便のつどい公開録音

NHKのラジオ番組「ラジオ深夜便のつどい」の公開録音を実施します。この番組ではリスナーとアンカーが直接、言葉を交わすふれあいの場です。

当日の模様は、平成25年1月25日㈮に放送されます。（予定）

日時 **12月8日㈯** 開場：午後1時
午後1時30分～4時（終演予定）

内容 **第1部** 講演会（詳細は11月号に掲載）
第2部 アンカーを囲むつどい
出演アンカー…川野一宇、松本一路

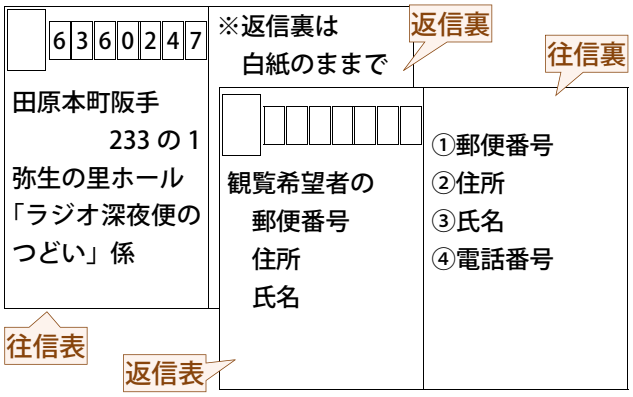
申込方法

11月13日㈫（必着）までに、郵便往復ハガキに必要事項を記入して、申し込んでください。

※1歳以上のお子さまから入場整理券が必要です。

※応募多数の場合は抽選で、1枚で2人が入場できる入場整理券を送付します。

※応募いただいた情報は、抽選結果の連絡のほか、受信料のお願いに使用することがあります。



問 NHK奈良放送局☎ 0742-26-3411
弥生の里ホール☎ 34-7000

介護予防相談会

もう歳だからとあきらめていませんか？

腰痛ひざ痛、姿勢が気になる、歩くスピードが遅くなってきた、日常生活で大変になってきている動作があるなど、理学療法士に個別相談し、あなただけの体操や生活のアドバイスを受けて快適な生活を取り戻しましょう。

日時 11月21日㈬ 午前9時～午後3時30分

場所 町役場

対象 65歳以上の介護認定を受けていない人

相談時間 一人当たり30分

定員 10人（申込順）

平成23年度参加者の声

●膝が痛くなり、趣味の運動も控えなくてはならないのかと悲観していたところ、ストレッチすることにより、膝の動きが楽になってきて楽しくスポーツをしています。

●毎日続けてはできませんが、今日は少し疲れて足がつっぱると感じたときは体操すれば痛みもとれ、楽になります。

問・申込 10月10日㈬から、包括支援センター（長寿介護課／☎34・2104）へ電話で。

催し・講座

男性の料理教室

「一度、自分で料理を作ってみたい」、「料理に興味があるけれどきっかけが…」、という男性の人、大歓迎。町では、男性の「食」の自立を目指し「男性の料理教室」を開催します。

この機会に、ぜひご参加ください。

日程

回数	日時
第1回	11月13日㈫ 午前10時～午後1時
第2回	12月11日㈫ 午前10時～午後1時
第3回	平成25年1月30日㈬ 午前10時～午後1時

場所 保健センター
内容 初心者でもできる献立の調理実習
定員 各20人
材料費 各500円
持ち物 エプロン、三角巾、筆記用具
主催 町食生活改善推進員協議会
問・申込 保健センター（☎33・8000）へ電話で。

山辺広域子ども交流会

さまざまな鉄道車両と、鉄道技術の移り変わりを見学しながら、子どもたち同士の交流を図ります。

開催日 11月25日㈰（雨天決行）
行き先 リニア・鉄道館（愛知県名古屋市）
集合場所／時間 青垣生涯学習センター／午前7時50分
対象 山辺広域圏内の小学5年生
定員 田原本町の募集人数は20人（申込順／山辺広域全体で120人）
参加費 500円（当日徴収。シミュレーションは別途）
持ち物 弁当（施設内で購入可）、水筒、筆記用具
問・申込 10月16日㈫～11月9日㈮に、生涯教育課（☎32・6193／月曜日は休み）へ。

親子ふれあい体験学習

インスタントラーメンの作り方や歴史、創業者の苦労などに学び、オリジナルカップヌードル（子どものみ）を作ります。科学館では、展示物やサイエンスショーをとおして学習し、プラネタリウムで星の世界を疑似体験します。

開催日 10月20日㈯（雨天決行）
場所 インスタントラーメン発明記念館・大阪市立科学館
集合場所／時間 青垣生涯学習センター／午前8時20分
対象 小学1～6年生とその保護者
定員 親子20組（参加人数上限45人／申込順）
参加費 親子1組（大人1人と子ども1人）1000円
※1人増えるごとに、子どもは400円、大人は600円加算。当日徴収。
持ち物 弁当、水筒、筆記用具
問・申込 10月12日㈮までに、生涯教育課（青垣生涯学習センター内／☎32・6193）へ。

第37回子どもカーニバル

町教育委員会では、子ども会連絡協議会とともに、人間性豊かな児童の育成を目指し、友情の輪を広げるために子どもカーニバルを開催します。

日時 11月11日㈰ 午前9時～午後4時（受付は午前8時30分～）
場所 中央体育館
内容 ゲームと写真モザイクの制作
対象 町内在住の小学生
参加費 一人当たり100円（当日受付で徴収）
持ち物 水筒、体育館シューズ、タオル（活動しやすい服装）

ダンプカーをヤフーオークションで売却します

町が所有するダンプカーを、ヤフーオークションを利用した一般競争入札で売却します。入札参加を希望する人は、次のとおり申込のうえ、ご参加ください。

売却物件 ダンプカー1台

参加方法 インターネット（yahoo! Japanの官公庁オークション）で参加申込をしてください。

入札参加申込期間
10月23日㈫午後1時～11月9日㈮午後2時

入札期間
11月26日㈪午後1時～12月3日㈪午後1時

問 物件情報…土木管理課☎34-2115　申込、入札方法、参加資格など…会計課☎34-2086

入札結果を公表します

問 契約検査課☎ 34-2108

広く行政情報を公開し、事務事業の執行の透明性を確保する一環として、工事などの入札結果をお知らせします。

■物品製造等入札結果 （単位：円／消費税込み）

入札月日	件名	落札金額	落札業者
8月 6日	配水ポンプベアリング修繕	924,000	吉田機電㈱
8月27日	中央体育館スポーツ用具類購入事業	3,219,300	ミズノスポーツ
8月27日	田原本町浄化センター DTA 攪拌機整備業務	1,890,000	㈱晃成機設
8月27日	平成24年度パソコン購入	721,413	㈱富士通マーケティング関西営業本部公共・金融統括営業部

■建設工事入札結果 （単位：円）

落札日	所轄課	工事名	場所	落札業者	予定価格	落札金額	参加業者数
8月20日	建設課	平成24年度 八尾井堰ゴム引布製袋体更新工事	阪手・南町	㈱大和鉄工所	64,989,750	61,368,300	4
8月21日	総合政策課	唐古・鍵遺跡整備事業（盛土造成等工事）	唐古・鍵	㈱北林組	35,703,150	31,073,700	9

■建設工事に伴う委託業務入札結果 （単位：円）

落札日	所轄課	委託名	場所	落札業者	予定価格	落札金額	指名業者数
8月6日	下水道課	平成24年度下水道管路施設長寿命化対策基本計画策定業務委託	田原本町地内	㈱クリアス 奈良事務所	4,142,250	2,436,000	7
8月6日	下水道課	公共下水道事業（公）家屋調査業務第4号	笠縫他1	福田総合コンサルタント㈱奈良支社	1,846,950	1,680,000	5
8月6日	下水道課	公共下水道事業（特）家屋調査業務第5号	西竹田他2	㈱三和綜合コンサル奈良支店	1,209,600	1,081,500	4

福祉作業所のガレージセール

田原本町手をつなぐ育成会では、地域との交流を図るため、作業生が無農薬茶やリサイクル品などを販売します。

日時 10月31日㈬午前10時～午後1時

問・場所 田原本町福祉作業所☎33・5824（千代1221の1）

問・申込 10月24日㈬までに、生涯教育課（青垣生涯学習センター内／☎32・6193）へ。

応急手当講習会

応急手当にはさまざまなものがありますが、命を救うために人工呼吸や胸骨圧迫、また心臓への除細動（電気ショック）を速やかに行うことが重要です。一般の人がAEDという機器を用いて電気ショックを行うことが認められています。磯城消防署では、定期的に救命講習会を実施していますので、ぜひご参加ください。

日時 10月21日㈰午前9時～正午

場所 磯城消防署

内容 普通救命講習（AED取扱いと心肺そ生法などの応急手当）

受講料 無料

問・申込 磯城消防署救急係☎33・2461

じぶんの町を良くするしくみ

赤い羽根共同募金運動

期間 10月1日㈪～12月31日㈪

皆さんからお寄せいただいた募金は、町の福祉活動を支援するために使われています。また大規模な災害が起こった際は災害ボランティア活動支援など、被災地を応援するために使われます。

皆さんのご理解とご協力をよろしくお願いします。

問 町共同募金委員会（町社会福祉協議会内）☎34-2118

赤い羽根共同募金運動の詳細は、町社会福祉協議会発行の「よろこび」83号をご覧ください。昨年、町で共同募金を活用し、実施した事業内容や金額の詳細は、赤い羽根ホームページ（http://www.akaihane.or.jp）をご覧ください。

催し・講座

奈良・町家の芸術祭 HANARART2012

「奈良・町家の芸術祭」HANARART（はならぁと）2012が、県下6市町で開催されます。

県と「田原本・まちを好きになる会」など各地域のまちづくり団体が共催し、歴史的な町並みと現代アートを組み合わせる斬新な発想で、町の活性化と新たな交流につなげようという、まちづくり型のアートイベントです。

期間 11月1日㈭～11日㈰（田原本町）
場所 浄照寺、「古今洞」鍵岡家、津島神社ほか
※詳しくは、奈良・町家の芸術祭HANARART2012ホームページ（URL http://hanarart.main.jp/2012/allarea.html）をご覧ください。
問 田原本・まちを好きになる会（会長・中西秀和）☎32・0456

行政相談にあなたの声を！

10月15日㈪～21日㈰の1週間は「行政相談週間」です。

登記・道路・郵便・年金・保険など、国の仕事で、分からないこと、困っていることに対して、行政相談委員が相談に応じます。相談は無料で、秘密は厳守します。

登記・税金・年金など行政なんでも相談所（法律相談併設）
日時 10月19日㈮ 午前10時30分～午後3時30分
場所 イオンモール橿原アルル1階サンシャインコート（橿原市）
相談方法 相談希望の人は、当日直接会場へお越しください。
問 奈良行政評価事務所 ☎0742・24・0300

県介護実習・普及センターの講座

県介護実習・普及センターで、次の講座が開催されます。

高齢者介護者向介護講座
日時 11月7日㈬午後1時～4時
内容 介護技術基礎2（ベッド・車いす）腰痛予防の介護方法
対象 県民
定員 30人（多数の場合は抽選）
費用 300円（資料代）
申込方法 10月24日㈬までに、講座内容・住所・氏名・電話番号を、ハガキまたはFAX、電話で次の申込先へ。
問・申込先 奈良県介護実習・普及センター（〒636・0345 田原本

10月1日から新分庁舎へ

文化財保存課事務所が移転しました

文化財保存課事務所は、10月1日から社会福祉協議会（旧保健センター）東側に移転しました。

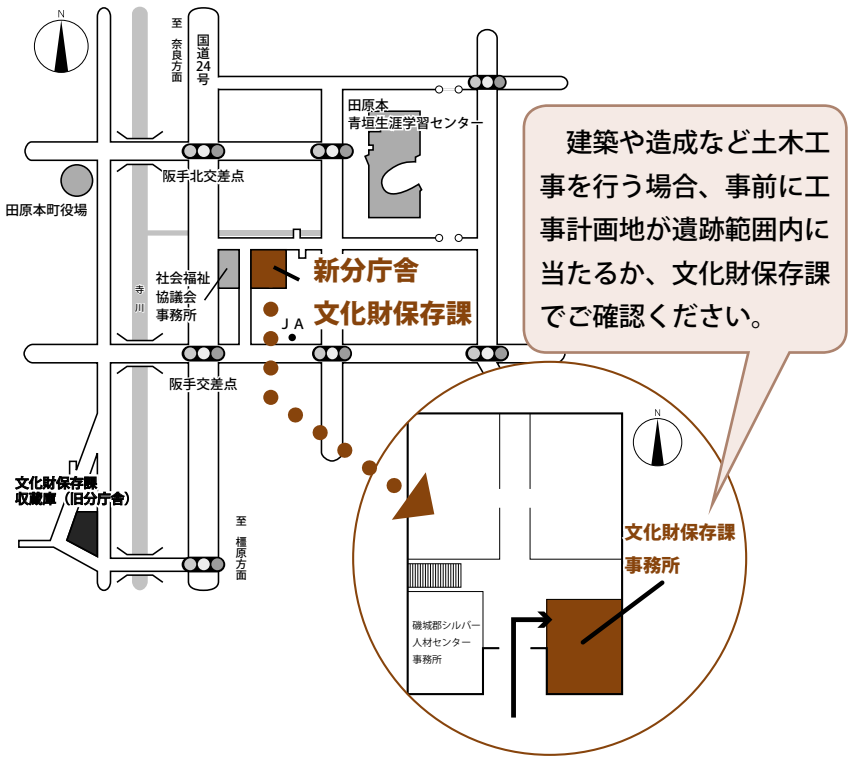
新庁舎の玄関を入って右側が文化財保存課事務所、左側が磯城郡シルバー人材センターの事務所になります。

問 文化財保存課☎32-4404

新分庁舎（文化財保存課）の外観

〒636-0247 阪手348の1
☎32-4404 FAX34-0522
（電話、FAX番号は変わりません）

10月1日からの文化財保存課事務所の位置図



東日本大震災義援金情報

町と町共同募金委員会では、被災地への義援金を次のとおり受け付けています。今後も継続的な援助が必要ですので、ご協力をお願いします。

町役場

お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社奈良県支部を通じて、被災地へお届けします。

累計金額…12,669,199 円
うち、8 月分…7,356 円

設置期間
平成 25 年 3 月 31 日㈰まで
（各施設の休みを除く）
午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分

義援金の受付窓口
- 健康福祉課（町役場 1 階）

募金箱の設置場所
- 健康福祉課（町役場 1 階）
- 生涯教育課（青垣生涯学習センター内）
- 図書館（青垣生涯学習センター内）
- 保健センター
- ふれあいセンター

問　健康福祉課☎ 34-2098

町共同募金委員会（町社会福祉協議会内）

この義援金は、奈良県共同募金会を通じて、中央共同募金会に送金され、被災者支援のために使われます。

累計金額…2,569,839 円
うち、8 月分…14,100 円

受付期間
平成 25 年 3 月 31 日㈰まで
（各施設の休みを除く）
午前 8 時 30 分～午後 5 時 15 分

義援金の受付窓口
- 町共同募金委員会（町社会福祉協議会内）

募金箱の設置場所
- 町社会福祉協議会
- ふれあいセンター

問　町共同募金委員会
（町社会福祉協議会内）☎ 34-2118

義援金に関しての詐欺行為が各地で発生していますので、ご注意ください。
町役場や町共同募金委員会から電話や訪問などで個別に義援金をお願いすることはありません。

募集・就職

用務員（日々雇用職員）の登録

平成24・25年度に、町内の公立幼稚園・小学校に勤務することができる用務員（日々雇用職員）の登録を受け付けます。

勤務場所　町内の公立幼稚園・小学校
勤務時間　午前8時～午後2時30分
賃金　881円（時給）

町多722／☎32・8848／FAX 34・2800）

お知らせ

善意銀行（8月）

皆さんからの善意は福祉の増進のために使われます。

◇匿名…1万円　◇匿名…2000円
◇夏休みファミリー企画参加者の皆さん…4万7157円　◇匿名…3000円　◇匿名…7700円

問　田原本町善意銀行（町社会福祉協議会内）☎ 34・2118

登録に必要なもの　履歴書
問・申込　教育総務課☎ 34・2074

平成 25 年 4 月使用分から下水道使用料を改定させていただきます

従来から懸命の経営努力をしてきましたが、なお経営が逼迫しています。このことから、皆さんに安定したサービスを提供するために下水道使用料の改定にご理解をお願いします。

詳細は、広報 11 月号に掲載します。

問　下水道課☎ 34-2076

中央体育館テニスコートがリニューアルオープンしました

砂入り人工芝の張り替えが終わり、テニスコートが利用できるようになりました。ご協力ありがとうございました。

問　中央体育館（生涯教育課スポーツ振興係）☎ 33-5882

子どもが輝く幼稚園

このコーナーでは、町内幼稚園で園児たちがいきいきと活動する様子を紹介します。

運動遊びで、心も体もわくわくドキドキ！

今月は、幼稚園での運動遊びについてお届けします。

幼稚園は、子どもたちが一番のびのびと体を動かして遊ぶことのできる場です。体を動かして遊ぶなかで、子どもたちは、楽しさやわくわくドキドキ感を感じ、「やってみたい」という意欲をもったり「できたよ！」という達成感を味わったりしています。

そこに自信が生まれ「またやってみよう！」と、さらに挑戦していく心のたくましさにもつながっていきます。

また、友達の存在も大きく、刺激を受けたり、互いに励まし合ったりして、友達とのかかわりも深まっていきます。

幼稚園では、幼児期から体を動かすことが好きな子どもに育てたいと願っています。

小学校のプールで泳いだよ！

◀▲広いプールは気持ちがいいね。潜ったり、ビート板で泳いだり、プール遊び大好き！（東幼稚園）

お外で遊ぶの楽しいな！

◀▲平均台や巧技台をみんなで組み立てて遊んだよ。一人で渡れるのすごいでしょ？（田原本幼稚園）

サッカーボールでいろいろな遊びをしたよ！

◀▲運動場で積極的に遊ぶ子どもたち。サッカー教室で、遊びやゲームを通じて心も体もすくすく育つよ。（南幼稚園）

名 高森（たかもり） 洸太（こうた）ちゃん
生 平成 23 年 9 月 14 日
自 西新町
コ 兄弟仲よく元気に育ってネ♡

名 綛谷（かせたに） 颯都（はやと）ちゃん
生 平成 23 年 9 月 6 日
自 八条
コ 元気に大きく育ってね。

名 吉岡（よしおか） 実央（みお）ちゃん
生 平成 23 年 9 月 29 日
自 三笠
コ いつもニコニコ元気で嬉しいよ。もっと遊ぼうネ！

名 岡西（おかにし） 紗倉（さくら）ちゃん
生 平成 23 年 9 月 27 日
自 八幡町
コ 色んな経験をたくさんして元気に大きくなってね。

図書館だより

イベント情報

子どもおはなし会

図書館職員とボランティアによる楽しいお話がいっぱいです。

日時	対象
10月6日㈯ 午後2時～2時30分	4歳以上
10月13日㈯ 午後2時～2時20分	3～4歳
10月20日㈯ 午後2時～2時30分	5歳以上
11月3日㈯ 午後2時～2時30分	4歳以上

場所　おはなしのへや（申込不要）

子どものおりがみ教室

かわいい動物を折ります。

日時　10月27日㈯
午前10時～11時

場所　会議室

講師　乾宏子さん
（日本折紙協会講師）

定員　30人（申込順）

申込　10月6日㈯から、図書館で受付。

今月の新刊

ラストコード

堂場瞬一著／中央公論新社

父親が殺害され留学先のアメリカから帰国した美咲。渋谷中央署の筒井は彼女を羽田で迎えるが、その帰路、何者かに襲撃される。犯人の標的は筒井なのか、それとも美咲なのか。

ロスジェネの逆襲

池井戸潤著／ダイヤモンド社

子会社に飛ばされたバブル世代の主人公・半沢直樹。親会社から受けた圧力や嫌がらせは知恵と勇気で倍返し。世代を超えた男たちの戦いが、今始まる！

もらい泣き

冲方丁著／集英社

やるせない気持ちと和解するために冲方丁が贈る心の処方箋。実話をもとに創作した感涙のショートストーリー＆エッセイ33編を収録する。

人生の教科書

なかにし礼著／ワニブックス

自分の存在を全肯定せよ、夢がなければ旅に出よ、日本人ならば日本の達人になれ…。いちばん王道でいちばん新しい、今の時代に必要な人生の必修項目65を紹介する。

10月　○は休み

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

開館時間
◇土曜日以外
午前9時30分～午後5時
◇土曜日
午前9時30分～午後7時

問　☎32-0262

図書館のシステムが変わりました

❶継続貸出の手続きが便利に

ホームページ、館内蔵書検索機から継続貸出の手続きができるようになりました。
※ご利用にはパスワードの設定が必要となります。

❷貸出・予約状況の確認が便利に

ホームページでの貸出状況、予約状況が時間差なくご覧いただけるようになりました。

ホームページにリンク集ができました

ホームページに全国の主要な図書館へのリンク集を作成しました。このリンク集から各図書館の蔵書検索ができます。

我が家の天使

My House Angel

町内ですくすく育つ赤ちゃんを紹介します。

10ヵ月健康相談に広報担当者が伺いますので、家族のエンジェルを広報紙に掲載しませんか。（先着順で7人）

名＝氏名　生＝生年月日
自＝自治会名　コ＝コメント

名 藤本（ふじもと） 真人（まさと）ちゃん
生 平成23年8月3日
自 阪手北
コ はるちゃんと一緒に仲良く、健康、元気で育ってね。

名 坂本（さかもと） 逞隼（たくと）ちゃん
生 平成23年9月24日
自 九品寺
コ 我が家のアイドルたくちゃん♡元気一杯に育ってネ☆

名 澤田（さわだ） 柚里（ゆうり）ちゃん
生 平成23年9月6日
自 薬王寺
コ 沢山の幸せをありがとう。愛情一杯にスクスクとね。

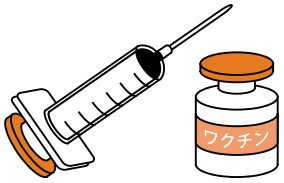
■成人のための検診・相談　（対象年齢は、平成 25 年 3 月 31 日現在の年齢。70 歳以上の人は無料）

検診名・行事名	日程	対象	方法 ／ 内容
胃がん検診 ※申込制	10 ／ 15 (月)・30 (火) 受 8：30 ～ 9：30	35 歳以上	内 問診、バリウムを飲んでのレントゲン撮影　費 900 円 定 80 人　申場 保健センター
大腸がん検診 ※申込制	10 ／ 13 (土) 受 9：00 ～ 12：00 10 ／ 15 (月)・30 (火) 受 10：00 ～ 18：00	35 歳以上	内 問診、検便による潜血反応検査　費 500 円 申場 保健センター
肺がん検診 ※申込制	10 ／ 15 (月)・30 (火) 受 8：30 ～ 10：00	40 歳以上 注 65 歳以上の人は結核検診とセット	内 問診、胸部レントゲン撮影　費 200 円　注 喀痰検査は必要な場合に実施／別途容器代 450 円 定 100 人　申場 保健センター
B・C 型肝炎ウイルス検診 ※申込制	10 ／ 15 (月) 受 9：30 ～ 10：30	対象…① 40 歳以上で、過去に肝炎ウイルス検査を受けたことのない人　② 40 歳以上で、過去の検診などで肝機能に異常のあった人（肝炎で治療中・経過観察中の人は除く） 内 問診、血液検査によるＢ型（ＨＢｓ抗原）・Ｃ型（ＨＣＶ抗体）肝炎ウイルス検査 費 600 円	
乳がん個別検診	県内指定医療機関で 平成 25 年 2 月末日まで 注 受診票は保健センターで発行しています。	40 歳以上の女性 （2 年に 1 回の受診） 注 妊娠中の人は対象外	内 マンモグラフィ（費 2,000 円）、視触診（費 800 円） 注 マンモグラフィと視触診はセット受診 申場 県内指定医療機関
子宮がん個別検診		20 歳以上の女性 （2 年に 1 回の受診） 注 妊娠中の人は対象外	内 子宮頸部（費 2,000 円）　注 医師が必要と認めた場合、子宮頸部と体部がん検診（費 2,900 円） 申場 県内指定医療機関
健康なんでも相談 ※申込制	随時	成人	内 血圧、体脂肪測定、栄養・歯科・保健相談など 申場 保健センター

高齢者インフルエンザ予防接種を受けましょう

実施期間　10 月 1 日(月)～12 月末日

（医療機関それぞれの休診日に注意して、期間内に接種しましょう。）



対 象

接種当日に

① 65 歳以上の人

② 60 歳以上 65 歳未満で、心臓、じん臓、または呼吸器の機能に自己の身辺の日常生活が極度に制限される程度の障がいのある人とヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障がいのある人（医師が該当すると認めた人）

実施場所

町内委託医療機関

申込方法

町内委託医療機関へ直接お申し込みください。

※対象者への個別通知はありませんので、直接医療機関または保健センターで「高齢者インフルエンザ予防接種予診票」と「説明書」をもらい、説明書を必ず接種日までによく読んでください。

※分からないことは、保健センターまたは医師に質問し、十分に納得してから受けましょう。

自己負担金

1,500 円

※生活保護世帯の人は健康福祉課社会福祉係（☎ 34-2098）へ事前に申し出て、自己負担金免除の手続きをしてください。事後に申し出ても免除されませんので、ご了承ください。

町外の医療機関で接種する場合

町外の医療機関で接種を希望する場合は、事前に手続きが必要です。

まず、町外医療機関に接種の受け入れについて確認したうえで、実施期間内に保健センターで手続きをしてください。（接種後の手続きはできませんのでご注意ください）

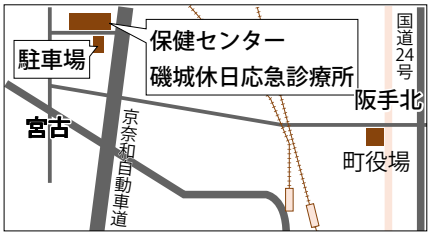
持参するもの

- 印鑑
- 自己負担金 1,500 円（なるべく釣り銭のいらないようにご用意ください）

問　保健センター☎ 33-8000（4 月から健康づくりセンター内に移転しました。詳しくは左上の地図を参照）

10月の健康カレンダー

問　保健センター☎ 33-8000　FAX 33-8010 ／宮古 404 の 7
8：30 ～ 17：15（土・日曜日、祝日を除く）
受＝受付 内＝内容 定＝定員 費＝費用 申＝申込 場＝場所 注＝注意
自動車でお越しの際は、保健センター専用駐車場をご利用ください。



■乳幼児のための予防接種（各種予防接種の内容に関する相談は、保健センターへお問い合わせください）

※ 転入などで予診票を持っていない人は、保健センターへ申し出てください。

集団接種

行事名	日程	対象	方法 ／ 内容
BCG（結核）	10 ／ 4 ㈭・11 ／ 9 ㈮ 受 13：30 ～ 13：50	生後 3 ヵ月～6 ヵ月未満	内 1 回接種　場保健センター　注できるだけ早く受けましょう。
ポリオ（急性灰白髄炎） ※ 9 月から不活化ワクチンに切り替え	10 ／ 11 ㈭・12 ㈮ 11 ／ 6 ㈫・7 ㈬ 受 13：30 ～ 14：30	生後 3 ヵ月～7 歳 6 ヵ月未満	内 1 期初回（20 ～ 56 日の間隔をあけて 3 回接種）　1 期追加（1 期 3 回目終了後、1 年～ 1 年 6 ヵ月の間に 1 回接種）　場保健センター 注 9 月から 2 枚複写の予診票に変更しました。接種が完了していない人へ予診票を郵送していますので、当日ご持参ください。　注 1 期追加は定期予防接種に承認されていないため、公費では受けられません。承認され次第、広報紙でお知らせします。

個別接種（町内委託医療機関で受付）

行事名	対象	方法 ／ 内容
三種混合（ジフテリア 百日咳 破傷風）	生後 3 ヵ月～7 歳 6 ヵ月未満	内 1 期初回（20 ～ 56 日の間隔をあけて 3 回接種）　1 期追加（1 期 3 回目終了後、1 年～ 1 年 6 ヵ月の間に 1 回接種）　申場町内委託医療機関 注 2 枚複写の予診票に変更しています。新しい予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへお越しください。
二種混合 2 期（ジフテリア 破傷風）	小学 6 年生 注対象者へ 5 月に予診票を送付しています。	内三種混合（1 期）の免疫ができている人に 1 回接種 実施期間：平成 25 年 3 月 31 日まで 場町内委託医療機関
麻しん風しん混合ワクチン（MR）	内 1 期：生後 12 ～ 24 ヵ月未満　2 期：小学校就学前の年長児（平成 18 年 4 月 2 日～平成 19 年 4 月 1 日生まれ） 3 期：中学 1 年生　4 期：高校 3 年生相当（3・4 期の実施期間：平成 25 年 3 月 31 日まで） 申場町内委託医療機関	
日本脳炎	3 歳～ 7 歳 6 ヵ月未満 注 3 歳の誕生月に予診票を送付します。	内 1 期初回（1 ～ 4 週間間隔で 2 回接種）　1 期追加（初回 2 回接種後、おおむね 1 年後に 1 回接種）　申場町内委託医療機関
	9 ～ 13 歳未満で 1 期接種を完了していない人	内続きから接種を受けることができます。 申場町内委託医療機関
	9 ～ 13 歳未満で 1 期接種を完了した人	内 2 期（1 回接種）　申場町内委託医療機関

注接種を希望する人は母子健康手帳を持って保健センターへお越しください。過去の予診票つづり（ピンク色の冊子）に付いている予診票は使えません。

平成 17 ～ 21 年度に日本脳炎の予防接種の機会を逃した人は不足回数分を接種できます

平成 7 年 6 月 1 日～平成 19 年 4 月 1 日生まれの人で、第 1 期の接種回数（3 回）と第 2 期（1 回）の**合計 4 回**の接種に不足回数がある場合は、不足分を接種することができます。ただし、第 2 期の接種は、9 歳以上でないと接種できません。

注接種を希望する人は母子健康手帳を持って保健センターへお越しください。

■乳幼児のための健康相談・母と子の教室・相談

行事名	日程	対象	方法 ／ 内容
乳児健康診査（4 ～ 5 ヵ月児）	10 ／ 17 ㈬ 受 13：00 ～ 13：30	平成 24 年 5 月生まれ	内内科診察、問診、身体計測、育児・発達・栄養（離乳食）相談、絵本の読み聞かせ　場保健センター
乳児健康相談（10 ～ 11 ヵ月児）	10 ／ 17 ㈬ 受 9：00 ～ 9：30	平成 23 年 11 月生まれ	内問診、身体計測、育児・発達・栄養・歯科相談など　場保健センター
1 歳 6 ヵ月児健康診査	10 ／ 23 ㈫ 受 13：00 ～ 13：30	平成 23 年 3 月 1 日～ 4 月 10 日生まれ	内内科・歯科診察、問診、身体計測、育児・発達・栄養・歯科相談など　場保健センター
3 歳 6 ヵ月児健康診査	10 ／ 24 ㈬ 受 13：00 ～ 13：30	平成 21 年 2 月生まれ	内内科・歯科診察、検尿、視力・聴力検査、問診、身体計測、育児・発達・栄養・歯科相談など　場保健センター
赤ちゃん体操教室 ※申込制	10 ／ 9 ㈫ 受 9：15 ～ 9：30	乳児と保護者	内赤ちゃん向けの遊びを中心とした体操の紹介など　定 30 人　申場保健センター
発達相談 ※時間予約制	随時	発育・発達やことばの遅れなどが心配な人	内発達相談員による個別相談　申場保健センター

広報たわらもと10
2012年10月1日／Vol.489
発行　田原本町役場
住所：奈良県磯城郡田原本町890の1
http://www.town.tawaramoto.nara.jp
編集　総務部秘書広報課広報統計係
電話：0744-34-2069／FAX：0744-32-2977
メール：info@town.tawaramoto.nara.jp
「広報たわらもと」は再生紙、環境に優しい大豆油インキを使用しています。
10月号の1部当たりの印刷経費は約22円です。
PRINTED WITH SOY INK

古事記1300年紀

古事記のふるさと田原本

記紀・万葉ウォーク 古事記の里ウォーク&イベント

古事記の語り部「稗田阿礼」と古事記を編纂した「太安万侶」の古里を結ぶウォーク&イベントが、大和郡山市と田原本町との共催で行われます。10月27日㈯は稗田阿礼の里、賣太神社などを訪ねる大和郡山市内のコース。11月10日㈯は太安万侶の里、多神社などを訪ねる田原本町内のコースです。

秋空の下、古事記の里を一緒に歩きましょう。

町観光協会事務局

イメージ：奈良県ホームページ「記紀・万葉でたどる奈良」より

悠久の時を越えて 太安万侶を訪ねる

参加無料　申込不要

日　時　11月10日㈯
（悪天候時は11日㈰）
受付：午前9時～10時30分
解散：午後4時ごろ（予定）

コース　約9km

受付 近鉄笠縫駅 → 下ツ道 → 多神社東鳥居 → 小杜神社 → 多神社 → 秦楽寺 → 平野氏陣屋跡町民広場 → 鏡作神社 → 孝霊神社 → 太子道 → 法楽寺 → 黒田大塚古墳 → 近鉄黒田駅 解散

①午前10時～
②午前11時～
宮司講話　尺八と箏
資料館見学

①正午～
②午後1時～
風流舞（ふりゅうまい）　紙芝居
中学生による箏曲演奏

問　町観光ステーション磯城の里☎33-4560

稗田阿礼を訪ねる

参加無料

日　時　10月27日㈯（悪天候時は28日㈰）
受付：午前8時30分～9時
解散：午後4時ごろ（予定）

コース　約8.5km

受付 ファミリー公園 → 下ツ道 → 番条 → 平和公民館 → 稗田環濠・賣太神社 → JR郡山駅 郡山観光案内所 解散

▶ガイド同行ウォークは、要事前申込（先着250人）
▶フリーウォークは、事前申込は不要（ガイドは同行せず、自由に散策していただきます。公民館のイベントには参加できません）

問・申込　大和郡山市観光協会☎0743-52-2010

今月の表紙

穴に狙いを定めてバケツの水をかける

8月25日に北小学校で行われた総合防災訓練。バケツリレーの訓練では、大人に混ざって小学生も参加しました。水が入ったバケツを、先頭まで次々と手渡していきます。先頭の小学生は、目標の穴に狙いを定めて、力いっぱいバケツの中の水をかけました。最初は穴に水が入らなかったものの、コツをつかむと穴に水が入るようになりました。

編集後記

■秋も徐々に深まり始め、朝夕涼しく過ごしやすいようになってきました。しかし、日中はまだまだ残暑が厳しく、朝夕との温度差が大きくなっています。今の時期のような季節の変わり目には、体調を崩しやすくなるものです。かく言う私も先日風邪を引き、苦しい思いをしました。皆さんも健康に気をつけ、心地よい秋を堪能してください。昂

■少しずつ気温が下がり、過ごしやすい気候になってきました。10月以降、町内でさまざまなイベントが行われます。今年は、従来のイベントに加え、古事記1300年紀事業で記紀・万葉ウォークが行われます。これらのイベントを私や昂がカメラを持って取材しますので、スポーツや文化の秋を満喫している皆さんの写真を撮らせてください。　永